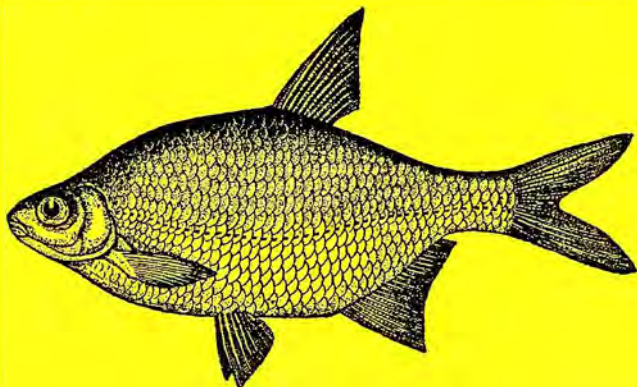




Зоологічний музей  
ННПМ НАН УКРАЇНИ

А. Я. ЩЕРБУХА

УКРАЇНСЬКА НОМЕНКЛАТУРА  
ІХТІОФАУНИ УКРАЇНИ



**НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ**  
**Національний науково-природничий музей**  
**Зоологічний музей**

**А. Я. ЩЕРБУХА**

**УКРАЇНСЬКА НОМЕНКЛАТУРА**  
**ІХТІОФАУНИ УКРАЇНИ**

**Київ**  
**Зоомузей ННПМ НАН України**  
**2003**

УДК 597 (477)

Щербуха А. Я. **Українська номенклатура іхтіофауни України.** — Київ : Зоомузей ННПМ НАН України, 2003. — 48 с.

Наводиться українська номенклатура Ланцетників, Міног, Хрящових та Променеперих риб фауни України від класу до підвиду включно, для підготовки якої використані нормативні засади Міжнародного кодексу зоологічної номенклатури, українських словників і правопису. Вона супроводиться латинськими, російськими та англійськими назвами таксонів.

Відповідальний редактор:

доктор біологічних наук Є. М. Писанець

Рецензенти:

кандидат біологічних наук Шевченко П.Г.

кандидат філологічних наук Симоненко Л.О.

Shcherbukha A. Ya. **The Ukrainian Nomenclature of Fishes of Ukraine.** — Kyiv : Museum of Zoology, NSNHM of NAS Ukraine, 2003. — 48 p.

The Ukrainian Nomenclature of Lancelets, Lampreys, Chondrichthyes and Actinopterygii of Ukraine from class to subspecies is promulgated. It was composed on the base of principles of International code Zoological Nomenclature and ukrainian vocabularys such as gramatical norm.

Щербуха А. Я. **Украинская номенклатура ихтиофауны Украины.** — Киев : Зоомузей ННПМ НАН Украины, 2003. — 48 с.

Приводится украинская номенклатура Ланцетников, Миног, Хрящевых и Лучеперых рыб Украины, для подготовки которой использованы нормативные принципы Международного кодекса зоологической номенклатуры, украинских словарей и украинского правописания. Она сопровождается соответствующими латинскими, русскими и английскими названиями таксонов.

ISBN

© А. Я. Щербуха

© Зоомузей ННПМ НАН України

## ПЕРЕДМОВА

Сучасні представники колишнього класу Риб, Pisces, які водяться у водоймах України, належать до класів Хрящові риби Chondrichthyes та Променепері риби Actinopterygii. Разом з рибами часто розглядають і екологічно близьких до них представників класу Ланцетники Leptocardii та класу Міноги Cephalaspidomorphi, останній з яких виділений з колишнього класу Круглороті Cyclostomata. Їх таксони описані у п'яти випусках 8-го тому "Риби" видання "Фауна України" (1980–1983, 1986–1988). Проте з ряду причин навіть в останньому, найбільш повному виданні, присвяченому Ланцетникам, Міногам та Хрящовим і Променеперим риbam, їхня українська номенклатура, особливо видової групи, представлена переважно регіонально-побутовими назвами чи кальками з інших мов, тобто українські назви родин, родів, видів та підвидів наведені довільно. Недивлячись на це, вона використовується в іхтіофауністичних описах (Сухойван і др., 1989). Отже, потреба у національній, єдиній, уніфікованій науковій номенклатурі тваринного світу України, складовою частиною якого є й представники зазначених класів, давно назріла. Як показала практика, створення українських словників зоологічної номенклатури, у тому числі й риб, можливе лише на нормативних засадах Міжнародного кодексу зоологічної номенклатури (Международный ..., 1988).

Перші практичні кроки у формуванні української номенклатури риб робилися ще наприкінці двадцятих — на початку тридцятих років ХХ століття (Шарлемань, Татарко, 1927; Нікольський, 1930). Практичніше до цієї справи підійшов Д. К. Третьяков (1947), який висловив думку про необхідність сприяння розвитку української наукової номенклатури, зокрема вживанню подвійної номенклатури, встановленої Ліннеєм, і вважав, що педантизм у її вживанні національними мовами стає конче потрібним у зв'язку з поглибленням систематичного аналізу, поділом виду на нижчі таксони. Проте його рекомендація не була реалізована у наступних виданнях визначників риб України (Колошев, 1949; Маркевич і Короткий, 1954; Определитель ..., 2001).

Неуніфікованість української наукової зоологічної, у тому числі й іхтіологічної, номенклатури спонукала одних зоологів звернути увагу на недоліки у розробленні вітчизняної зоологічної термінології

й номенклатури і вказати шляхи їх подолання (Пидопличко, 1967), інших — зробити практичні кроки у їх ліквідації (Маркевич, Татарко, 1983). Проте через недостатню вивченість іхтіофауни України і останні автори не змогли повністю представити її номенклатуру. І тільки виданням п'яти випусків 8-го тому "Фауни України", наступною інвентаризацією іхтіологічних колекцій Зоологічного музею Національного науково-природничого музею НАН України підбито підсумок вивченню видового складу риб України. В зв'язку з цим з'явилась можливість оформити українською мовою назви їх таксонів від класу до підвиду. В основу зазначеної номенклатури покладено засади Міжнародного кодексу зоологічної номенклатури, практичні настанови українських зоологів, зокрема поради щодо уніфікованих назв зазначених вище таксонів, запропоновані у ряді праць (Шарлемань, Татарко, 1927; Третьяков, 1947; Маркевич, Татарко, 1983), деякі створено згідно з порадами інших науковців (Герд, 1968; Пидопличко, 1967), зокрема щодо двослівних таксонів, у ряді випадків для цього використані словники української мови (Словарь ..., 1907–1909, Словник ..., 1970–1980) та Український правопис (1960), відновлено назви таксонів, утворені від імен та прізвищ.

Тут принагідно звернути увагу на підстави написання двослівних таксонів без дефісу і з дефісом. Так, у відповідності до Українського правопису (1960) дефіс не ставиться між словами, коли прикладка і означуванене слово являють собою родове і видове поняття, тобто у словосполученнях типу "Осетер шип", "Ялець в'язь", "Йорж носар" "Кефаль піленгас", "Чорноморсько-каспійський бичок кругляк" тощо перші слова Осетер, Ялець, Йорж, Кефаль, Чорноморсько-каспійський бичок є родовими, другі — шип, в'язь, носар, піленгас, кругляк — видовими, у зв'язку з чим дефіс між ними відсутній. До того ж, у відповідності до Міжнародного кодексу зоологічної номенклатури (Международный ..., 1988), назва видової групи може бути у формі іменника у називному відмінку однини у вигляді додатка до родової назви. Одночасно словосполучення "Голка-риба", "Кефаль-ліза", "Довгохвостий бичок-лисун", "Бичок-цуцик", "Риба-причепка" передають одне поняття (рід риб) і складені з двох самостійно вживаних іменників (Український правопис, 1960); тому ці словосполучення пишуться через дефіс. У даних випадках до словотворчого процесу включаються науковці з метою повнішого відбиття у словосполученнях родинних зв'язків між тими чи іншими таксонами. Очевидно, такі словосполучення мають бути включені й до майбутніх українських нормативних словників. Варто зауважити, що згідно з Міжнародним кодексом зоологічної номенклатури назви родин і родів пишуться з великої літери, видів та підвидів — з малої літери, як це уже прийнято у виданні Червона книга України (1994). Мабуть, і ця норма повинна якимось бути відображена в українському правописі.

Звичайно, робота по створенню української номенклатури іхтіофауни України лише розпочата. Вона буде продовжуватись у зв'язку

з проведенням поглиблених ревізій ряду її політипових таксонів з використанням як традиційних іхтіологічних методів, так і нових, зокрема молекулярно-генетичних та інших досліджень. До цього спонукатимуть і нові публікації з фауни та систематики риб України.

Ця робота буде корисна всім, хто оволодіває досягненнями біологічної науки, зокрема такою її галуззю як систематика іхтіофауни України. Практичне вживання українських наукових назв риб сприятиме тому, що згодом частина їх поступово займе таке саме місце, як і розмовні, регіональні назви, вони стануть надбанням не лише біологів, а й практиків-філологів, спеціалістів рибного господарства, природоохоронців, всього населення України.

Нижче наводяться назви таксонів класів Ланцетники, Міноги, Хрящові риби та Променепері риби фауни України від рядів до підвидів включно українською, російською, англійською та латинською мовами. Вони подаються за системою риб Ж. Нельсона (Nelson, 1994), яка відрізняється від прийнятої при написанні випусків 8-го тому "Риби" видання "Фауна України". При цьому враховувались й найновіші відомості стосовно номенклатури та назв риб і рибоподібних — Ланцетників та Міног (Расс, 1987; Решетников и др., 1989; Решетников и др., 1997; Hoestlandt, 1991; Nelson, 1994; Аннотированный ..., 1998; Eschmeyer, 1998). Корекція дат першоописів проведена згідно В. Ешмайєру (Eschmeyer, 1998). В межах родин та родів відповідно назви родів та видів (підвидів) розмішені за українським алфавітом.

## FOREWORD

### **The Ukrain Nomenclature of Fishes of Ukraine**

The extant representatives of the former class The Fishes, Pisces, inhabiting water reservoirs of Ukraine, belong to the modern classes Chondrichthyes and Actinopterygii. The representatives of the classes Leptocardii and the class Cephalaspidomorphi, have similar life history and often being considered together with fishes. Cephalaspidomorphi are moved from the former class Cyclostomata. Their taxa have been described in 5 issues of the 8<sup>th</sup> Volume, "The Fishes", of the series "Fauna of Ukraine" (1980–1983, 1986–1988). However, because of the number of reasons, even in the last, rather complete issue dealing with Lancelets, Lampreys and Chondrichthyes i Actinopterygii, their Ukrainian nomenclature (especially of species-group level), was represented mainly by the regional-domestic names or by simple transliterations from foreign (other) languages.

So that the Ukrainian names of families, genera, species and subspecies were chosen just randomly. However, these names have been in use in the ichthyological descriptions. Therefore, uniform and unified scientific nomenclature of Ukrainian fauna (in particular for the mentioned above groups), was needed. As our practice suggests, the only way of the compiling of Ukrainian dictionaries of zoological nomenclature, is the congruence with normative principles of the International Code of Zoological Nomenclature (1988–2000).

The first steps in the arrangement of the Ukrainian nomenclature of fishes were attempted yet in the end of 20th — beginning of 30th years of XX century. The practical approach was attempted by D. K. Tretjakoff (1947) who stressed the necessity of the development of Ukrainian scientific nomenclature, in particular the application of Linnean binary nomenclature. He also emphasised the necessity of an accuracy in use of national languages in systematic analysis, subdivision into lower taxa etc. However, his suggestion was not realised by the following authors. .

Below we present Ukrainian, Russian, English and Latin names of the taxa of the classes Lancelets, Lampreys, Chondrichthyes and Actinopterygii, ranged orders to subspecies. The classification of fishes, accepted in this paper, follows that of Zh. Nelson (1994) and differs from the classifications accepted in the issues of 8th Volume, "The Fishes", of the "Fauna of Ukraine". Also, all new data on taxonomy of fishes, Lancelets and Lampreys (Расс, 1987; Решетников и др., 1989; Решетников и др., 1997; Hoestlandt, 1991; Nelson, 1994; Аннотированный..., 1998; Eschmeyer, 1998). The dates of the original descriptions are corrected according V. Eschmeyer (1998). Genera, species and subspecies are listed in alphabetical order within higher taxa.

**КЛАС ЛАНЦЕТНИКИ —  
КЛАСС ЛАНЦЕТНИКИ —  
LANCELETS — LEPTOCARDII**

**Ряд Ланцетникоподібні —  
Отряд Ланцетникообразные —  
lancelets — Amphioxiformes**

Родина Ланцетникові —  
Семейство Ланцетниковые — lancelets —  
**Branchiostomatidae**

Рід Ланцетник — Род Ланцетник — lancelets — *Branchiostoma* Costa  
& Yarred, 1834

- Ланцетник європейський — Ланцетник европейский — lancelet  
— *Branchiostoma lanceolatum* (Pallas, 1774)

**КЛАС МІНОГИ —  
КЛАСС МИНОГИ — LAMPREYS —  
SERHALASPIDOMORPHI**

**Ряд Міногоподібні —  
Отряд Миногообразные —  
lampreys — Petromyzoniformes**

Родина Міногові —  
Семейство Миноговые —  
**Petromyzonidae**

Рід Зубата мінога — Род Зубатая минога — *Eudontomyzon* Regan, 1911

- Зубата мінога угорська — Зубатая минога венгерская — Danube  
lamprey — *Eudontomyzon danfordi* (Regan, 1911)
- Зубата мінога українська — Зубатая минога украинская —  
Ukrainian lamprey — *Eudontomyzon mariae* Berg, 1931



**КЛАС ХРЯЩОВІ РИБИ —**  
**КЛАСС ХРЯЩЕВЫЕ РЫБЫ —**  
**CARTILAGINOUS — CHONDRICHTHYES**

**Ряд Ламноподібні —**  
**Отряд Ламнообразные —**  
**mackerel — Lamniformes**

Родина Котячеакулові —

Семейство Кошачьеакуловые — *cat sharks* —  
*Scyliorhinidae*

Рід Котяча акула — Род Кошачья акула — *dogfishes* — *Scyliorhinus*  
Blainville, 1816

- Котяча акула середземноморська — Кошачья акула средиземноморская — *sandi dog* — *Scyliorhinus canicula* (Linnaeus, 1758)

**Ряд Катраноподібні —**  
**Отряд Катранообразные —**  
**dogfish sharks — Squaliformes**

Родина Катранові —

Семейство Катрановые — *dogfishes* —  
*Squalidae*

Рід Катран — Род Катран — *spiny dogfishes* — *Squalus* Linnaeus,  
1758

- Катран колючий — Катран колючий — *spini dogfish* — *Squalus acanthias* Linnaeus, 1758

**Ряд Ромбоподібні —**  
**Отряд Ромбообразные —**  
**Rajiformes**

Родина Скатові —

Семейство Скатовые — *skates* —  
*Rajidae*

Рід Скат — Род Скат — *skates* — *Raja* Linnaeus, 1758

- Скат шипуватий — Скат шиповатый — *thornback ray* — *Raja clavata* Linnaeus, 1758

Родина Хвостоколові —

Семейство Хвостоколовые — *stingrays* —  
*Dasyatididae*

Рід Хвостокол — Род Хвостокол — *stingrays* — *Dasyatis* Rafinesque,  
1810

- Хвостокол звичайний — Хвостокол обыкновенный — *stingray* — *Dasyatis pastinaca* (Linnaeus, 1758).

КЛАС ПРОМЕНЕПЕРІ РИБИ —  
КЛАСС ЛУЧЕПЕРЫЕ РЫБЫ — RAY-  
FINNED FISHES — АСТИНОПТЕРЫГИИ

Ряд Осетроподібні —  
Отряд Осетрообразные — sturgeons —  
*Acipenseriformes*

Родина Осетрові —  
Семейство Осетровые — sturgeons —  
*Acipenseridae* Bonaparte

Рід Осетер — Род Осетр — sturgeons — *Acipenser* Linnaeus, 1758

- Осетер атлантичний — Осетр атлантический — sturgeon — *Acipenser sturio* Linnaeus, 1758
- Осетер Гюльденштедта — Осетр Гюльденштедта — Russian sturgeon — *Acipenser gueldenstaedtii* Brandt & Ratzeburg, 1833  
Осетер Гюльденштедта чорноморсько-азовський — Осетр Гюльденштедта чорноморско-азовский — *Acipenser gueldenstaedtii colchicus* var. Marti, 1940
- Осетер стерлядь — Осетр стерлядь — sterlet — *Acipenser ruthenus* Linnaeus, 1758
- Осетер севрюга — Осетр севрюга — star sturgeon — *Acipenser stellatus* Pallas, 1771  
Осетер севрюга азовська — Осетр севрюга азовская — *Acipenser stellatus donensis* Lovetzky, 1834  
Осетер севрюга чорноморська — Осетр севрюга чорноморская — *Acipenser stellatus ponticus* Movtschan, 1970
- Осетер шип — Осетр шип — spini sturgeon — *Acipenser nudi-ventris* Lovetzky, 1828

Рід Білуга — Род Белуга — great sturgeons — *Huso* Brandt et  
Ratzelburg, 1833

- Білуга південна — Белуга южная — great sturgeon — *Huso huso* (Linnaeus, 1758)  
Білуга південна азовська — Белуга южная азовская — *Huso huso maeoticus* Salnicov & Malyatskij, 1934  
Білуга південна чорноморська — Белуга южная чорноморская — *Huso huso ponticus* Salnicov & Malyatskij, 1934

Родина Веслоносіві —  
Семейство Веслоносые — paddlefishes —  
*Polyodontidae*

Рід Веслоніс — Род Веслонос — *Polyodon* Lacepede, 1797

- Веслоніс північно-американський — Веслонос северо-американський — paddlefish — *Polyodon spathula* (Walbaum, 1792)

**Ряд Вугреподібні —  
Отряд Угреобразные — eels —  
Anguilliformes**

Родина Вугреві —  
Семейство Угревые — **freshwater eels —  
Anguillidae**

Рід Прісноводний вугор — Род Пресноводный угорь — **freshwater eels —  
Anguilla Schrank, 1798**

- Прісноводний вугор європейський — Пресноводный угорь європейський — **common eel — Anguilla anguilla (Linnaeus, 1758)**

Родина Конгерові —  
Семейство Конгеровые — **congers —  
Congridae**

Рід Морський вугор — Род Морской угорь — **congers — Conger  
Klein, 1775**

- Морський вугор звичайний — Морской угорь обыкновенный — **conger eel — Conger conger (Linnaeus, 1758)**

**Ряд Оселедцеподібні —  
Отряд сельдеобразные —  
Clupeiformes**

Родина Оселедцеві —  
Семейство Сельдевые — **herings —  
Clupeidae**

Рід Оселедець — Род Сельдь — **allises — Alosa Linck, 1790**

- Оселедець пузанок — Сельдь пузанок — **Caspian shad — Alosa caspia (Eichwald, 1838)**  
Оселедець пузанок азовський — Сельдь пузанок азовський — **Azov shad — Alosa caspia tanaica (Grimm, 1901)**  
Оселедець пузанок Нордмана — Сельдь пузанок Нордмана — **Danube shad — Alosa caspia nordmanni Antipa, 1906**
- Оселедець чорноморський — Сельдь черноморская — **Pontic shad — Alosa pontica (Eichwald, 1838)**  
Оселедець чорноморський прохідний — Сельдь черноморская проходная — **Black Sea shad — Alosa pontica pontica (Eichwald, 1838)**
- Оселедець чорноморсько-азовський — Сельдь черноморско-азовская — **Alosa maotica (Grimm, 1901)**  
Оселедець чорноморсько-азовський морський — Сельдь черноморско-азовская морская — **Alosa maotica maotica (Grimm, 1901)**

Рід Тюлька — Род Тюлька — *kilkas* — *Clupeonella* Kessler, 1877

- Тюлька звичайна — Тюлька обыкновенная — Black Sea sprat — *Clupeonella cultriventris* (Nordmann, 1840)

Тюлька звичайна чорноморсько-азовська — Тюлька обыкновенная чорноморсько-азовська — Black Sea sardelle — *Clupeonella cultriventris cultriventris* (Nordmann, 1840)

Рід Шпрот — Род Шпрот — *sprats* — *Sprattus* Girgensohn, 1846

- Шпрот європейський — Шпрот европейский — sprat — *Sprattus sprattus* (Linnaeus, 1758)

Шпрот європейський чорноморський — Шпрот европейский чорноморський — Black Sea sprat — *Sprattus sprattus phalericus* (Risso, 1827)

Родина Анчоусові —

Семейство Анчоусовые — *anchovies* —

*Engraulididae*

Рід Анчоус — Род Анчоус — *anchovies* — *Engraulis* Cuvier, 1816

- Анчоус європейський — Анчоус европейский — anchove — *Engraulis encrasicolus* (Linnaeus, 1758)

Анчоус європейський чорноморський — Анчоус европейский чорноморський — Black Sea anchovy — *Engraulis encrasicolus ponticus* Alexandrov, 1927

Анчоус європейський азовський — Анчоус европейский азовський — Azov anchovy — *Engraulis encrasicolus maeoticus* Pusanov, 1926

Ряд Коропоподібні —

Отряд Карпообразные — *cyprinid fishes* — *Cypriniformes*

Родина Коропові —

Семейство Карповые — *carps* —

*Cyprinidae*

Рід Бистрянкa — Род Быстрянка — *riffle minnows* — *Alburnoides* Jeitteles, 1861

- Бистрянкa звичайна — Быстрянка обыкновенная — riffle minnow — *Alburnoides bipunctatus* (Bloch, 1782)

Бистрянкa звичайна південна — Быстрянка обыкновенная южная — *Alburnoides bipunctatus fasciatus* (Nordmann, 1840)

Бистрянкa звичайна російська — Быстрянка обыкновенная русская — *Alburnoides bipunctatus rossicus* Berg, 1924

Бистрянкa звичайна типова — Быстрянка обыкновенная типичная — *Alburnoides bipunctatus bipunctatus* (Bloch, 1782)

Рід Білизна — Род Жерех — *asps* — *Aspius* Agassiz, 1832

- Білизна звичайна — Жерех обыкновенный — asp — *Aspius aspius* (Linnaeus, 1758)

Білизна звичайна типова — Жерех обыкновенный типичный — *Aspius aspius aspius* (Linnaeus, 1758)

- Рід Білий амур — Род Белый амур — grass carps — *Ctenopharyngodon* Steindachner, 1866
- Білий амур гострозубий — Белый амур острозубый — grass carp — *Ctenopharyngodon idella* (Valenciennes, 1844)
- Рід Верховодка — Род Уклейка — bleaks — *Alburnus* Rafinesque, 1820
- Верховодка звичайна — Уклейка обыкновенная — bleak — *Alburnus alburnus* (Linnaeus, 1758)  
Верховодка звичайна типова — Уклейка обыкновенная типичная — *Alburnus alburnus alburnus* (Linnaeus, 1758)
- Рід Вісянка — Род Верховка — verkhovkas — *Leucaspis* Heckel & Kner, 1858
- Вісянка неповнолінійна — Верховка неполнолинейная — owsianka — *Leucaspis delineatus* (Heckel, 1843)
- Рід Гірчак — Род Горчак — bitterlings — *Rhodeus* Agassiz, 1832
- Гірчак звичайний — Горчак обыкновенный — Amur bitterling — *Rhodeus sericeus* (Pallas, 1776)  
Гірчак звичайний типовий — Горчак обыкновенный типичный — *Rhodeus sericeus sericeus* (Pallas, 1776)
- Рід Гольян — Род Гольян — minnows — *Phoxinus* Rafinesque, 1820
- Гольян звичайний — Гольян обыкновенный — common minnow — *Phoxinus phoxinus* (Linnaeus, 1758)  
Гольян звичайний типовий — Гольян обыкновенный типичный — *Phoxinus phoxinus phoxinus* (Linnaeus, 1758)
  - Гольян озерний — Гольян озерный — lake minnow — *Phoxinus perenurus* (Pallas, 1814)  
Гольян озерний типовий — Гольян озерный типичный — *Phoxinus perenurus perenurus* (Pallas, 1814)
- Рід Карась — Род Карась — crucian carps — *Carassius* Nilsson, 1832
- Карась звичайний — Карась обыкновенный — crucian carp — *Carassius carassius* (Linnaeus, 1758)
  - Карась сріблястий — Карась серебристый — golden carp — *Carassius auratus* (Linnaeus, 1758)  
Карась сріблястий звичайний — Карась серебристый обыкновенный — *Carassius auratus gibelio* (Bloch, 1782)  
Карась сріблястий китайський — Карась серебристый китайский — *Carassius auratus auratus* (Linnaeus, 1758)
- Рід Короп — Род Карп — carps — *Cyprinus* Linnaeus, 1758
- Короп звичайний — Карп обыкновенный — carp — *Cyprinus carpio* Linnaeus, 1758  
Короп звичайний амурський — Карп обыкновенный амурский — *Cyprinus carpio haematopterus* Temminck et Schlegel, 1846  
Короп звичайний європейський — Карп обыкновенный европейский — European carp — *Cyprinus carpio carpio* Linnaeus, 1758
- Рід Краснопірка — Род Красноперка — rudds — *Scardinius* Bonaparte, 1837
- Краснопірка звичайна — Красноперка обыкновенная — rudd — *Scardinius erythrophthalmus* (Linnaeus, 1758)  
Краснопірка звичайна типова — Красноперка обыкновенная типичная — *Scardinius erythrophthalmus erythrophthalmus* (Linnaeus, 1758)

Рід Лин — Род Линь — tenchs — *Tinca* Cuvier, 1816

- Лин озерний — Линь озерный — tench — *Tinca tinca* (Linnaeus, 1758)

Рід Лящ — Род Лещ — breams — *Abramis* Cuvier, 1816

- Лящ звичайний — Лещ обыкновенный — bream — *Abramis brama* (Linnaeus, 1758)

Лящ звичайний дунайський — Лещ обыкновенный дунайский — Danube bream — *Abramis brama danubii* Pavlov, 1956

Лящ звичайний типовий — Лещ обыкновенный типичный — *Abramis brama brama* (Linnaeus, 1758)

- Лящ клепець — Лещ белоглазка — white-eye — *Abramis sapa* (Pallas, 1814)

Лящ клепець типовий — Лещ белоглазка типичная — *Abramis sapa sapa* (Pallas, 1814)

- Лящ синець — Лещ синец — blue bream — *Abramis ballerus* (Linnaeus, 1758)

Рід Марена — Род Усач — barbels — *Barbus* Cuvier & Cloguet, 1816

- Марена балканська — Усач балканский — Balkan barbel — *Barbus petenyi* (Heckel, 1852)

- Марена Валецького — Усач Валецкого — *Barbus waleckii* Rolik, 1970

- Марена звичайна — Усач обыкновенный — barbel — *Barbus barbus* (Linnaeus, 1758)

Марена звичайна дніпровська — Усач обыкновенный днепровский — *Barbus barbus borysthenticus* Dybowski, 1862

Марена звичайна типова — Усач обыкновенный типичный — *Barbus barbus barbus* (Linnaeus, 1758)

- Марена кримська — Усач крымский — Crimean barbel — *Barbus tauricus* Kessler, 1877

Рід Підуст — Род Подуст — undermouths — *Chondrostoma* Agassiz, 1832

- Підуст звичайний — Подуст обыкновенный — undermouth — *Chondrostoma nasus* (Linnaeus, 1758)

Підуст звичайний волзький — Подуст обыкновенный волжский — *Chondrostoma nasus variabilis* Yakovlev, 1870

Підуст звичайний типовий — Подуст обыкновенный типичный — *Chondrostoma nasus nasus* (Linnaeus, 1758)

Рід Пічкур — Род Пескарь — gudgeons — *Gobio* Cuvier, 1816

- Пічкур довговусий — Пескарь длинноусый — longwhiskered gudgeon — *Gobio uranoscopus* (Agassiz, 1828)

- Пічкур звичайний — Пескарь обыкновенный — gudgeon — *Gobio gobio* (Linnaeus, 1758)

Пічкур звичайний карпатський — Пескарь обыкновенный карпатский — *Gobio gobio carpathicus* Vladikov, 1925

Пічкур звичайний типовий — Пескарь обыкновенный типичный — *Gobio gobio gobio* (Linnaeus, 1758)

- Пічкур Кесслера — Пескарь Кесслера — Dnestr longwhiskered gudgeon — *Gobio kesslerii* Dybowski, 1862

- Рід Плітка — Род Плотва — roaches — *Rutilus Rafinesque*, 1820
- Плітка вирізуб — Плотва вирізуб — Black Sea roach — *Rutilus frisii* (Nordmann, 1840)  
Плітка вирізуб звичайний — Плотва вирізуб обыкновенный — *Rutilus frisii frisii* (Nordmann, 1840)  
Плітка вирізуб кутум — Плотва вирізуб кутум — *Rutilus frisii kutum* (Kamensky, 1899)
  - Плітка звичайна — Плотва обыкновенная — roach — *Rutilus rutilus* (Linnaeus, 1758)
- Рід Плоскирка — Род Густера — white breams — *Blicca Heckel*, 1843
- Плоскирка звичайна — Густера обыкновенная — white bream — *Blicca bjoerkna* (Linnaeus, 1758)  
Плоскирка звичайна типова — Густера обыкновенная типичная — *Blicca bjoerkna bjoerkna* (Linnaeus, 1758)
- Рід Рибець — Род Рыбец — vimbas — *Vimba Fitzinger*, 1873
- Рибець звичайний — Рыбец обыкновенный — vimba — *Vimba vimba* (Linnaeus, 1758)  
Рибець звичайний малий — Рыбец обыкновенный малий — *Vimba vimba tenella* Nordmann, 1840  
Рибець звичайний типовий — Рыбец обыкновенный типичный — *Vimba vimba vimba* (Linnaeus, 1758)
- Рід Румунський пічкур — Род Румынский пещарь — *Romanogobio Bănărescu*, 1961
- Румунський пічкур світлоплавцевий — Румынский пещарь светлоплавниковый — white-finned gudgeon — *Romanogobio albiginnatus* (Lukasch, 1933)  
Румунський пічкур світлоплавцевий Белинга — Румынский пещарь светлоплавниковый Белинга — *Romanogobio albiginnatus belingi* (Slastenenko, 1934)  
Румунський пічкур світлоплавцевий дунайський — Румынский пещарь светлоплавниковый дунайский — *Romanogobio albiginnatus albiginnatus* (Lukasch, 1933)
- Рід Строкатий товстолобик — Род Пестрый толстолобик — bigheads — *Aristichthys Oshima*, 1919
- Строкатий товстолобик китайський — Пестрый толстолобик китайский — spotted silver carp — *Aristichthys nobilis* (Richardson, 1846)
- Рід Товстолобик — Род Толстолобик — silver carps — *Hypophthalmichthys Bleeker*, 1859
- Товстолобик амурський — Толстолобик амурский — silver carp — *Hypophthalmichthys molitrix* (Valenciennes, 1844)
- Рід Угай — Род Угай — redfins — *Tribolodon Sauvage*, 1883
- Угай Брандта — Угай Брандта — eastern redbfin — *Tribolodon brandti* (Dybowski, 1872)
- Рід Чабачок — Род Чебачок — stone morocos — *Pseudorasbora Bleeker*, 1859
- Чабачок амурський — Чебачок амурский — stone moroco — *Pseudorasbora parva* (Temminck & Schlegel, 1846)

Рід Чехоня — Род Чехонь — sabrefishes — *Pelecus* Agassiz, 1835

- Чехоня звичайна — Чехонь обыкновенная — sabrefish — *Pelecus cultratus* (Linnaeus, 1758)

Рід Чорний амур — Род Черный амур — black amurs — *Mylopharyngodon* Peters, 1881

- Чорний амур широкозубий — Черный амур широкозубый — black carp — *Mylopharyngodon piceus* (Richardson, 1846)

Рід Шемая — Род Шемая — royal fishes — *Chalcalburnus* Berg, 1933

- Шемая звичайна — Шемая обыкновенная — shemaya — *Chalcalburnus chalcoides* (Guldenstaedt, 1772)  
Шемая звичайна дунайська — Шемая обыкновенная дунайская — *Chalcalburnus chalcoides mento* (Agassiz, 1832)

Рід Ялець — Род Елец — daces — *Leuciscus* Klein, 1775

- Ялець андруга — Елец андруга — stromer — *Leuciscus souffia* Risso, 1826  
Ялець андруга закарпатський — Елец андруга закарпатский — *Leuciscus souffia agassizii* Valenciennes, 1844
- Ялець бобирець — Елец калинка — Don chub — *Leuciscus borysthenicus* (Kessler, 1859)  
Ялець бобирець дніпровський — Елец калинка днепроvская — *Leuciscus borysthenicus borysthenicus* (Kessler, 1859)
- Ялець в'язь — Елец язь — ide — *Leuciscus idus* (Linnaeus, 1758)  
Ялець в'язь жовтом'ясий — Елец язь желтомьясий — *Leuciscus idus idus* (Linnaeus, 1758)
- Ялець головень — Елец голавль — chub — *Leuciscus cephalus* (Linnaeus, 1758)  
Ялець головень широколобий — Елец голавль широколобий — *Leuciscus cephalus cephalus* (Linnaeus, 1758)
- Ялець звичайний — Елец обыкновенный — dace — *Leuciscus leuciscus* (Linnaeus, 1758)  
Ялець звичайний Данилевського — Елец обыкновенный Данилевского — Danilewsk's dace — *Leuciscus leuciscus danilewskii* (Kessler, 1877)  
Ялець звичайний типовий — Елец обыкновенный типичный — *Leuciscus leuciscus leuciscus* (Linnaeus, 1758)

Родина Слижові —

Семейство Балиторовые —

**Balitoridae**

Рід Слиж — Род Усатый голец — *Barbatula* Linck, 1790

- Слиж звичайний — Усатый голец обыкновенный — groundling — *Barbatula barbatula* (Linnaeus, 1758)  
Слиж звичайний типовий — Усатый голец обыкновенный типичный — *Barbatula barbatula barbatula* (Linnaeus, 1758)

Родина Щипавкові —

Семейство Щиповковые — loaches —

**Cobitididae**

Рід В'юн — Род Вьюн — loaches — *Misgurnus* Lacepede, 1803

- В'юн звичайний — Вьюн обыкновенный — loach — *Misgurnus fossilis* (Linnaeus, 1758)



Рід Щипавка — Род Щиповка — spined loaches — *Cobitis* Linnaeus, 1758

- Щипавка звичайна — Щиповка обыкновенная — spiny loach — *Cobitis taenia* Linnaeus, 1758  
Щипавка звичайна типова — Щиповка обыкновенная типичная — *Cobitis taenia taenia* Linnaeus, 1758

Рід Щипавка Сабанєєва — Щиповка Сабанєєва — *Sabanejewia* Vladikov, 1929

- Щипавка Сабанєєва золотиста — Щиповка Сабанєєва золотистая — golden spini loach — *Sabanejewia aurata* Filippi, 1865  
Щипавка Сабанєєва золотиста балканська — Щиповка Сабанєєва золотистая балканская — *Sabanejewia aurata balcanica* Karapan, 1922

Родина Чукучанові —

Семейство Чукучановые — suckers —

Catostomidae

Рід Буфало — Род Буффало — *Ictiobus* Rafinesque, 1820

- Буфало великоротий — Буффало большеротый — common buffalo fish — *Ictiobus cyprinellus* (Valenciennes, 1844)
- Буфало малоротий — Буффало малоротый — smallmouth buffalo — *Ictiobus bubalus* (Rafinesque, 1819)
- Буфало чорний — Буффало черный — *Ictiobus niger* (Rafinesque, 1820)

**Ряд Сомоподібні —**

**Отряд Сомообразные — sheatfishes —  
Siluriformes**

Родина Ікталурові —

Семейство Ікталуровые — channel cats —

Ictaluridae

Рід Американський сомик — Род Американский сомик — channel cats — *Ictalurus* Rafinesque, 1820

- Американський сомик каналний — Американский сомик каналный — *Ictalurus punctatus* Rafinesque, 1818  
Американський сомик каналний звичайний — Американский сомик каналный обыкновенный — *Ictalurus punctatus punctatus* Rafinesque, 1818
- Американський сомик карликовий — Американский сомик карликовый — common bullhead — *Ictalurus nebulosus* (Lesueur, 1819)  
Американський сомик карликовий звичайний — Американский сомик карликовый обыкновенный — *Ictalurus nebulosus nebulosus* (Lesueur, 1819)

Родина Сомові —

Семейство Сомовые — sheatfishes —

Siluridae

Рід Сом — Род Сом — *Silurus* Linnaeus, 1758

- Сом звичайний — Сом обыкновенный — European wels — *Silurus glanis* Linnaeus, 1758

**Ряд Лососеподібні —  
Отряд Лососеобразные — salmonids —  
Salmoniformes**

Родина Щукові —  
Семейство Щуковые — pices —  
**Esocidae**

Рід Щука — Род Щука — *Esox* Linnaeus, 1758

- Щука звичайна — Щука обыкновенная — pike — *Esox lucius* Linnaeus, 1758

Родина Умброві —  
Семейство Умбровые — mudminnows —  
**Umbridae**

Рід Умбра — Род Умбра — *Umbra* Kramer, 1777

- Умбра європейська — Умбра европейская — European mudminnow — *Umbra krameri* Walbaum, 1792  
Умбра європейська звичайна — Умбра европейская обыкновенная — *Umbra krameri krameri* Walbaum, 1792  
Умбра європейська Павлова — Умбра европейская Павлова — *Umbra krameri pavlovi* Kux et Libosvarsky, 1957

Родина Лососеві —  
Семейство Лососевые — salmon —  
**Salmonidae**

Рід Голець — Род Голец — chars — *Salvelinus* Richardson, 1836

- Голець паляя — Голец паляя — brook trout — *Salvelinus fontinalis* Mitchell, 1814  
Голець паляя американська — Голец паляя американская — *Salvelinus fontinalis fontinalis* Mitchell, 1814

Рід Лосось — Род Лосось — salmon — *Salmo* Linnaeus, 1758

- Лосось ішхан — Лосось ишхан — Sevan trout — *Salmo ischchan* Kessler, 1877  
Лосось ішхан севанський — Лосось ишхан севанский — *Salmo ischchan ischchan* Kessler, 1877
- Лосось стальноголовий — Лосось стальноголовый — rainbow trout — *Salmo gairdnerii* Gibbons, 1855  
Лосось стальноголовий райдужний — Лосось стальноголовый радужный — *Salmo gairdnerii iridea* Gibbons, 1855
- Лосось форель — Лосось кумжа — *Salmo trutta* Linnaeus, 1758  
Лосось форель озерна — Лосось кумжа озерная — *Salmo trutta lacustris* Linnaeus, 1758  
Лосось форель струмкова — Лосось кумжа ручьевая — brook trout — *Salmo trutta fario* Linnaeus, 1758  
Лосось форель чорноморська — Лосось кумжа черноморская — Black Sea trout — *Salmo trutta labrax* Pallas, 1814

Рід Таймень — Род Таймень — *taimens* — *Hucho* Günther, 1866

- Таймень лосось — Таймень лосось — *Hucho hucho* (Linnaeus, 1758)

Таймень лосось дунайський — Таймень лосось дунайський — Danube salmon — *Hucho hucho hucho* (Linnaeus, 1758)

Рід Хариус — Род Хариус — *graylings* — *Thymallus* Link, 1790

- Хариус європейський — Хариус європейський — European grayling — *Thymallus thymallus* (Linnaeus, 1758)

Родина Сигові —

Семейство Сиговые — **whitefishes** —

**Coregonidae**

Рід Сиг — Род Сиг — *whitefishes* — *Coregonus* Linnaeus, 1758

- Сиг омуль — Сиг омуль — cisco — *Coregonus autumnalis* (Pallas, 1776)

Сиг омуль байкальський — Сиг омуль байкальський — Arctic cisco — *Coregonus autumnalis migratorius* (Georgi, 1775)

- Сиг прохідний — Сиг проходной — *Coregonus lavretus* (Linnaeus, 1758)

Сиг прохідний чудський — Сиг проходной чудской — Lake Chud whitefish — *Coregonus lavretus maraenoides* (Berg, 1916)

## Ряд Тріскоподібні —

### Отряд Трескообразные — **soft-finned fishes** — **Gadiformes**

Родина Миневі —

Семейство Налимовые —

**Lotidae**

Рід Морський минь — Род Морской налим — *rocklings* — *Gaidropsarus* Rafinesque, 1810

- Морський минь середземноморський — Морской налим середземноморський — shore Mediterranean rockling — *Gaidropsarus mediterraneus* (Linnaeus, 1758)

Рід Минь — Род Налим — *burbot*s — *Lota* Oken, 1817

- Минь річковий — Налим речною — freshwater cod — *Lota lota* (Linnaeus, 1758)

Минь річковий звичайний — Налим речною обыкновенный — *Lota lota lota* (Linnaeus, 1758)

Родина Тріскові —

Семейство Тресковые — **cods** —

**Gadidae**

Рід Мерланг — Род Мерланг — *whitings* — *Merlangius* Geoffroy, 1767

- Мерланг звичайний — Мерланг обыкновенный — *Merlangius merlangus* (Linnaeus, 1758)

Мерланг звичайний чорноморський — Мерланг обыкновенный черноморский — whiting — *Merlangius merlangus euxinus* (Nordmann, 1840)

**Ряд Змійкоподібні —**  
**Отряд Ошибневидные — Ophidiiformes**

Родина Зміякові —  
Семейство Ошибневые — cusk-eels —  
**Ophidiidae**

Рід Зміяка — Род Ошибень — cusk-eels — *Ophidion* Linnaeus, 1758  
• Зміяка бородата — Ошибень усатый — bearded ophidium —  
*Ophidion rochei* Müller, 1845

**Ряд Вудильнікоподібні —**  
**Отряд Удильщикообразные —**  
**pediculate fishes — Lophiiformes**

Родина Вудильникові —  
Семейство Удильщиковые — goosefishes —  
**Lophiidae**

Рід Вудильник — Род Удильщик — goosefishes — *Lophius* Linnaeus,  
1758  
• Вудильник европейский — Удильщик европейский — angler —  
*Lophius piscatorius* Linnaeus, 1758

**Ряд Причепоподібні —**  
**Отряд Присоскообразные —**  
**clingfishes — Gobiesociformes**

Родина Причепові —  
Семейство Присосковые — clingfishes —  
**Gobiesocidae**

Рід Короткоплавцева риба-причепка — Род Короткоплавниковая рыба-присосок — *Diplecogaster* Fraser-Brunner, 1938  
• Короткоплавцева риба-причепка плямиста — Короткоплавниковая рыба-присосок пятнистая — two-spotted clingfish — *Diplecogaster bimaculata* (Bonnaterre, 1788)  
Короткоплавцева риба-причепка плямиста звичайна — Короткоплавниковая рыба-присосок пятнистая обыкновенная — *Diplecogaster bimaculata bimaculata* (Bonnaterre, 1788)

Рід Риба-причепка — Род Рыба-присосок — clingfishes — *Lepadogaster* Goüan, 1770  
• Риба-причепка Декандоля — Рыба-присосок Декандоля — *Connemara clingfish* — *Lepadogaster candollii* Risso, 1810

- Рибка-причепка одноколірна — Рыба-присосок одноцветная — cornish sucker — *Lepadogaster lepadogaster* (Bonnaterre, 1788)  
Рибка-причепка одноколірна звичайна — Рыба-присосок одноцветная обыкновенная — *Lepadogaster lepadogaster lepadogaster* (Bonnaterre, 1788)

## Ряд Сарганоподібні — Отряд Сарганообразные — synentognaths — Beloniformes

Родина Сарганові —  
Семейство Саргановые — needlefishes —  
**Belonidae**

- Рід Сарган — Род Сарган — needlefishes — *Belone* Cuvier, 1816
- Сарган європейський — Сарган європейский — flat needlefish — *Belone belone* (Linnaeus, 1758)  
Сарган європейський чорноморський — Сарган європейский чорноморский — *Belone belone euxini* Günther, 1866

## Ряд Коропозубоподібні — Отряд Карпозубообразные — cyprinodonts — Cyprinodontiformes

Родина Гамбузієві —  
Семейство Гамбузієвые — livebearers —  
**Poeciliidae**

- Рід Гамбузія — Род Гамбузія — mosquito fishes — *Gambusia* Poey, 1854
- Гамбузія міссісіпська — Гамбузія миссисипская — mosquito fish — *Gambusia affinis* (Bairdet et Girard, 1859)  
Гамбузія міссісіпська східна — Гамбузія миссисипская восточная — *Gambusia affinis holbrooki* (Bairdet et Girard, 1859)
- Рід Пецилія — Род Пецилія — mollies — *Poecilia* Bloch & Schneider, 1801
- Гуппі сітчаста — Гуппи сетчатая — guppy — *Poecilia reticulata* Peters, 1859

## Ряд Атериноподібні — Отряд Атеринообразные — silversides — Atheriniformes

Родина Атеринові —  
Семейство Атериновые — silversides —  
**Atherinidae**

- Рід Атерина — Род Атерина — atherines — *Atherina* Linnaeus, 1758
- Атерина Бонапарта — Атерина Бонапарта — *Atherina bonapartii* Boulenger, 1907

- Атерина південно-європейська — Атерина южно-європейская — Boyer's sand smelt — *Atherina boyeri* Risso, 1826  
Атерина південно-європейська чорноморська — Атерина южно-європейская чорноморская — *Atherina boyeri pontica* (Eichwald, 1831)
- Атерина короткорила — Атерина короткорылая — Mediterranean sand smelt — *Atherina hepsetus* Linnaeus, 1758

**Ряд Сонцевикоподібні —  
Отряд Солнечникообразные —  
zeomorphs — Zeiformes**

Родина Сонцевиків —  
Семейство Солнечниковые — **dories —  
Zeidae**

Рід Сонцевик — Род Солнечник — John dories — *Zeus* Linnaeus, 1758

- Сонцевик звичайний — Солнечник обыкновенный — John dory — *Zeus faber* Linnaeus, 1758  
Сонцевик звичайний середземноморський — Солнечник обыкновенный средиземноморский — *Zeus faber pungio* Valenciennes, 1835

**Ряд Колючкоподібні —  
Отряд Колюшкообразные —  
sticklebacks and tubesnouts —  
Gasterosteiformes**

Родина Колючкові —  
Семейство Колюшковыe — **sticklebacks —  
Gasterosteidae**

Рід Колючка — Род Колюшка — sticklebacks — *Gasterosteus* Linnaeus, 1758

- Колючка триголкова — Колюшка трехиглая — three-spined stickleback — *Gasterosteus aculeatus* Linnaeus, 1758  
Колючка триголкова звичайна — Колюшка трехиглая обыкновенная — *Gasterosteus aculeatus aculeatus* Linnaeus, 1758

Рід Багатоголкова колючка — Род Многоиглая колюшка — nine-spined sticklebacks — *Pungitius* Coste, 1848

- Багатоголкова колючка мала — Многоиглая колюшка малая — *Pungitius platygaster* (Kessler, 1859)  
Багатоголкова колючка мала південна — Многоиглая колюшка малая южная — southern nine-spined stickleback — *Pungitius platygaster platygaster* (Kessler, 1859)

Родина Голкові —

Семейство Игловые — pipefishes —

**Syngnathidae**

Рід Голка—риба — Род Игла-рыба — pipefishes — *Syngnathus* Linnaeus, 1758

- Голка-риба пухлошока — Игла-рыба пухлошекая — *Syngnathus abaster* Risso, 1827  
Голка-риба пухлошока чорноморська — Игла-рыба пухлошекая чорноморская — *Syngnathus abaster nigrolineatus* Eichwald, 1831
- Голка-риба довгорила — Игла-рыба длиннорылая — broad-nosed pipefish — *Syngnathus typhle* Linnaeus, 1758  
Голка-риба довгорила чорноморська — Игла-рыба длиннорылая чорноморская — *Syngnathus typhle argentatus* Pallas, 1814
- Голка-риба товсторила — Игла-рыба толсторылая — *Syngnathus variegatus* Pallas, 1814
- Голка-риба тонкорила — Игла-рыба тонкорылая — narrow-snouted pipefish — *Syngnathus tenuirostris* Rathke, 1837
- Голка-риба шипувата — Игла-рыба шиповатая — Atlantic pipefish — *Syngnathus phlegon* Risso, 1827  
Голка-риба шипувата Шмідта — Игла-рыба шиповатая Шмідта — *Syngnathus phlegon schmidti* Popov, 1928

Рід Змірибка — Род Змеерыбка — *Nerophis* Rafinesque, 1810

- Змірибка гладенька — Змеерыбка гладкая — straight-nosed pipefish — *Nerophis ophidion* (Linnaeus, 1758)  
Змірибка гладенька чорноморська — Змеерыбка гладкая чорноморская — *Nerophis ophidion teres* (Rathke, 1837)

Рід Морський коник — Род Морской конек — seahorses — *Hippocampus* Rafinesque, 1810

- Морський коник європейський — Морской конек европейский — common seahorse — *Hippocampus ramulosus* Leach, 1814  
Морський коник європейський чорноморський — Морской конек европейский чорноморський — *Hippocampus ramulosus microstephanus* Slastenenko, 1936

## Ряд Довгопероподібні — Отряд Длинноперообразные — **Dactylopteriformes**

Родина Довгоперові —

Семейство Длинноперые — flying gurnards —

**Dactylopteridae**

Рід Довгопер — Род Долгопер — flying gurnards — *Dactylopterus* Lacépède, 1801

- Довгопер середземноморський — Долгопер средиземноморский — flying gurnard — *Dactylopterus volitans* (Linnaeus, 1758)

**Ряд Скорпеноподібні —**  
**Отряд Скорпенообразные — scorpion**  
**fishes — Scorpaeniformes**

Родина Скорпенові —

Семейство Скорпеновые — scorpion fishes —  
**Scorpaenidae**

Рід Морський йорж — Род Морской ерш — scorpion fishes — *Scorpaena* Linnaeus, 1758

- Морський йорж малий — Морской ерш малый — smallscaled scorpion fish — *Scorpaena porcus* Linnaeus, 1758

Родина Триглови —

Семейство Тригловые — searobins —  
**Triglidae**

Рід Морський півень — Род Морской петух — gumards — *Trigla* Linnaeus, 1758

- Морський півень жовтий — Морской петух желтый — yellow gumard — *Trigla lucerna* Linnaeus, 1758

Родина Бабцеві —

Семейство Керчаковые — sculpins —  
**Cottidae**

Рід Бабець — Род Подкаменщик — sculpins — *Cottus* Linnaeus, 1758

- Бабець звичайний — Подкаменщик обыкновенный — freshwater sculpin — *Cottus gobio* Linnaeus, 1758  
Бабець звичайний типовий — Подкаменщик обыкновенный типичный — *Cottus gobio gobio* Linnaeus, 1758
- Бабець строкатоплавцевий — Подкаменщик пестроплавниковый — spotted sculpin — *Cottus poecilopus* Heckel, 1837  
Бабець строкатоплавцевий звичайний — Подкаменщик пестроплавниковый обыкновенный — *Cottus poecilopus poecilopus* Heckel, 1837

**Ряд Окунеподібні —**  
**Отряд Окунеобразные — perch-like**  
**fishes — Perciformes**

Родина Лавракові —

Семейство Лавраковые — temperate white basses—  
**Percichthyidae**

Рід Лаврак — Род Лаврак — kings-of-the-mullets — *Dicentrarchus* Gill, 1860

- Лаврак звичайний — Лаврак обыкновенный — common bass — *Dicentrarchus labrax* (Linnaeus, 1758)



Родина Маронови —  
Семейство Мароновые —  
**Moronidae**

Рід Смугастий окунь — Род Полосатый окунь — whiteperches — *Morone* Mitchell, 1814

- Смугастий окунь кам'яножилий — Полосатый окунь каменнообитающий — striped bass — *Morone saxatilis* (Walbaum, 1792)

Родина Пилчакови —  
Семейство Пильчаковые — sea basses —  
**Serranidae**

Рід Кам'яний окунь — Род Каменный окунь — combers — *Serranus* Cuvier, 1816

- Кам'яний окунь пилчастосмугий — Каменный окунь пильчатополосый — comber — *Serranus scriba* (Linnaeus, 1758)

Родина Окуневі —  
Семейство Окуневые — perches —  
**Percidae**

Рід Окунь — Род Окунь — river perches — *Perca* Linnaeus, 1758

- Окунь річковий — Окунь речной — river perch — *Perca fluviatilis* Linnaeus, 1758

Рід Йорж — Род Ерш — ruffes — ruffes — *Gymnocephalus* Bloch, 1793

- Йорж Балона — Ерш Балона — *Gymnocephalus baloni* (Holčik & Hensel, 1974)
- Йорж звичайний — Ерш обыкновенный — ruffe — *Gymnocephalus cernuus* (Linnaeus, 1758)
- Йорж носар — Ерш носарь — Don ruffe — *Gymnocephalus acermus* (Guldenstadt, 1774)
- Йорж смугастий — Ерш полосатый — striped ruffe — *Gymnocephalus schraetser* (Linnaeus, 1758)

Рід Перкаріна — Род Перкаріна — percarinas — *Percarina* Nordmann, 1840

- Перкаріна Демидова — Перкаріна Демидова — percarina — *Percarina demidoffii* Nordmann, 1840  
Перкаріна Демидова чорноморська — Перкаріна Демидова черноморская — *Percarina demidoffii demidoffii* Nordmann, 1840  
Перкаріна Демидова азовська — Перкаріна Демидова азовская — *Percarina demidoffii maeotica* Kuznetsov, 1888

Рід Судак — Род Судак — zanders — *Stizostedion* Rafinesque, 1820

- Судак берш — Судак берш — Volga zander — *Stizostedion volgensse* (Gmelin, 1789)
- Судак звичайний — Судак обыкновенный — sander — *Stizostedion lucioperca* (Linnaeus, 1758)
- Судак морський — Судак морской — sea zander — *Stizostedion marinum* (Cuvier & Valenciennes, 1828)

Рід Чіп — Род Чоп — chops — *Zingel* Cloquet, 1817

- Чіп великий — Чоп большой — chop — *Zingel zingel* (Linnaeus, 1758)
- Чіп малий — Чоп малый — little chop — *Zingel streber* (Siebold, 1863)  
Чіп малий довгохвостий — Чоп малый длиннохвостый — *Zingel streber streber* (Siebold, 1863)

Родина Луфареві —

Семейство Луфаревые — **bluefishes** —

**Pomatomidae**

Рід Луфар — Род Луфарь — bluefishes — *Pomatomus* Lacepede, 1802

- Луфар блакитний — Луфарь голубой — bluefish — *Pomatomus saltatrix* (Linnaeus, 1758)

Родина Ставридові —

Семейство Ставридовые — **jackscads** —

**Carangidae**

Рід Ставрида — Род Ставрида — horse mackerels — *Trachurus* Plumier, 1801

- Ставрида середземноморська — Ставрида средиземноморская — *Trachurus mediterraneus* Steindachner, 1868  
Ставрида середземноморська чорноморська — Ставрида средиземноморская черноморская — Black sea scad — *Trachurus mediterraneus ponticus* Alleev, 1956

Родина Спарові —

Семейство Спаровые — **porgies** —

**Sparidae**

Рід Бопс — Род Бопс — bogues — *Boops* Cuvier, 1814

- Бопс великоокий — Бопс большеглазый — bogue — *Boops boops* (Linnaeus, 1758)

Рід Зубань — Род Зубан — dentex — *Dentex* Cuvier, 1814

- Зубань звичайний — Зубан обыкновенный — six-toothed bream — *Dentex dentex* (Linnaeus, 1758)

Рід Зубарик — Род Зубарик — puntazzos — *Puntazzo* Bleeker, 1876

- Зубарик смугастий — Зубарик полосатый — sharp-snouted sparus — *Puntazzo puntazzo* (Cetti, 1777)

Рід Морський карась — Род Морской карась — sea breams — *Diplodus* — Rafinesque, 1810

- Морський карась кільчастий — Морской карась кольчатый — annular bream — *Diplodus annularis* (Linnaeus, 1758)
- Морський карась смугастий — Морской карась полосатый — white bream — *Diplodus sargus* (Linnaeus, 1758)

Рід Пагр — Род Пагр — pandoras — *Pagellus* Valenciennes, 1830

- Пагр червоний — Пагр красный — pandora — *Pagellus erythrinus* (Linnaeus, 1758)

Родина Центрархові —  
Семейство Центрарховые — **sunfishes** —  
**Centrarchidae**

Рід Форелеокунь — Род Форелеокунь — black basses — *Micropterus*  
Lacepede, 1802

- Форелеокунь великоротий — Форелеокунь большеротый — largemouth bass — *Micropterus salmoides* (Lacepede, 1802)

Рід Сонячний окунь — Род Солнечный окунь — sunfishes — *Lepomis*  
Rafinesque, 1819

- Сонячний окунь звичайний — Солнечный окунь обыкновенный — common sunfish — *Lepomis macrochirus* Rafinesque, 1819

Родина Смаридові —  
Семейство Смаридовые — **pickarels** —  
**Centracanthidae**

Рід Смарида — Род Смарида — pickarels — *Spicara* Rafinesque, 1810

- Смарида звичайна — Смарида обыкновенная — high-body pickarel — *Spicara smaris* (Linnaeus, 1758)
- Смарида середземноморська — Смарида средиземноморская — blotched pickarel — *Spicara maena* (Linnaeus, 1758)

Родина Горбаневі —  
Семейство Горбылевые — **drums** —  
**Sciaenidae**

Рід Горбань — Род Горбыль — drums — *Sciaena* Linnaeus, 1758

- Горбань темний — Горбыль темный — brown meagre — *Sciaena umbra* Linnaeus, 1758

Рід Світлий горбань — Род Светлый горбыль — *Umbrina* Cuvier, 1816

- Світлий горбань вусатий — Светлый горбыль усатый — bearded umbrine — *Umbrina cirrosa* (Linnaeus, 1758)

Родина Барабулеві —  
Семейство Барабулевые — **goatfishes** —  
**Mullidae**

Рід Барабуля — Род Барабуля — mullets — *Mullus* Linnaeus, 1758

- Барабуля вусата — Барабуля усатая — striped mullet — *Mullus barbatus* Linnaeus, 1758  
Барабуля вусата чорноморська — Барабуля усатая черноморская — blunt-snouted mullet — *Mullus barbatus ponticus* Essipov, 1927

Родина Цихлові —

Семейство Цихловые — **cichlids** —

**Cichlidae**

Рід Ореохроміс — Род Ореохромис — *Oreochromis* Gunther, 1889

- Ореохроміс мозамбіцький — Ореохромис мозамбикский — *Oreochromis mossambicus* (Ortega & Vari, 1986)

Родина Помацентрові —

Семейство Помацентровые — **damselishes** —

**Pomacentridae**

Рід Морська ластівка — Род Морская ласточка — *chromises* — *Chromis* Cuvier, 1814

- Морська ластівка сонячна — Морская ласточка солнечная — blue damselfish — *Chromis chromis* (Linnaeus, 1758)

Родина Кефалеві —

Семейство Кефалевые — **mulletts** —

**Mugilidae**

Рід Кефаль — Род Кефаль — *gray mullets* — *Mugil* Linnaeus, 1758

- Кефаль лобань — Кефаль лобан — striped mullet — *Mugil cephalus* Linnaeus, 1758
- Кефаль піленгас — Кефаль піленгас — haarder — *Mugil soiuy* Basilewsky, 1855

Рід Кефаль-ліза — Род Кефаль-лиза — *Liza* Jordan & Swain, 1884

- Кефаль-ліза гостроніс — Кефаль-лиза остронос — leaping gray mullet — *Liza saliens* (Risso, 1810)
- Кефаль-ліза сингіль — Кефаль-лиза сингиль — golden gray mullet — *Liza aurata* (Risso, 1810)

Родина Баракудові —

Семейство Баракудовые — **barracudas** —

**Sphyraenidae**

Рід Баракуда — Род Баракуда — *barracudas* — *Sphyraena* Klein, 1778

- Баракуда європейська — Баракуда европейская — European barracuda — *Sphyraena sphyraena* (Linnaeus, 1758)

Родина Губаневі —

Семейство Губановые — **wrasses** —

**Labridae**

Рід Гребінчастий губань — Род Гребенчатый губан — *goldsinni wrasses* — *Ctenolabrus* Valenciennes, 1839

- Гребінчастий губань атлантичний — Гребенчатый губан атлантический — *goldsinni* — *Ctenolabrus rupestris* (Linnaeus, 1758)

Рід Зеленуха — Род Зеленушка — corcwings — *Symphodus Rafinesque*, 1810

- Зеленуха звичайна — Зеленушка обыкновенная — long-striped wrasse — *Symphodus tinca* (Linnaeus, 1758)
- Зеленуха носата — Зеленушка носатая — *Symphodus scina* (Forscål, 1775)
- Зеленуха оката — Зеленушка глазчатая — ocellated wrasse — *Symphodus ocellatus* (Forscål, 1775)
- Зеленуха плямиста — Зеленушка пятнистая — *Symphodus roissali* (Risso, 1810)
- Зеленуха ряба — Зеленушка рябая — *Symphodus cinereus* (Bonnaparte, 1788)

Рід Губань — Род Губан — wrasse — *Labrus* Linnaeus, 1758

- Губань зелений — Губан зеленый — green wrasse — *Labrus viridis* Linnaeus, 1758

Родина Драконові —

Семейство Драконовые — **vives** —  
**Trachinidae**

Рід Морський дракончик — Род Морской дракончик — weever fishes — *Trachinus* Linnaeus, 1758

- Морський дракончик великий — Морской дракончик большой — greater weever — *Trachinus draco* Linnaeus, 1758

Родина Зіркоглядіві —

Семейство Звездочетовые — **stargazers** —  
**Uranoscopidae**

Рід Зіркогляд — Род Звездочет — stargazers — *Uranoscopus* Linnaeus, 1758

- Зіркогляд звичайний — Звездочет обыкновенный — common stargazer — *Uranoscopus scaber* Linnaeus, 1758

Родина Трьохперові —

Семейство Троеперые — **triplefins** —  
**Tripterygiidae**

Рід Трьохперка — Род Троепер — triplefins — *Tripterygion* Risso, 1826

- Трьохперка носата — Троепер носатый — *Tripterygion triptonotus* (Risso, 1810)

Родина Собачкові —

Семейство Собачковые — **blennies** —  
**Blenniidae**

Рід Морський собачка — Род Морская собачка — blennies — *Blennius* Linnaeus, 1758

- Морський собачка метеликоподібний — Морская собачка бабочкообразная — butterfly blenny — *Blennius ocellaris* Linnaeus, 1758

- Морський собачка сфінкс — Морская собачка сфинкс — sphinx blenny — *Blennius sphynx* Valenciennes, 1836
- Морський собачка адриатичний — Морская собачка адриатическая — *Blennius adriaticus* Stendachner et Colombatović, 1883

Рід Парабленніус — Род Парабленниус — *Parablennius* Miranda-Ribeiro, 1915

- Парабленніус довгошугальцевий — Парабленниус длинношугальцевый — tentacled blenny — *Parablennius tentacularis* Brunnich, 1768
- Парабленніус Звонимира — Парабленниус Звонимира — *Parablennius zvonimiri* Kolombatović, 1892
- Парабленніус червоний — Парабленниус красный — Black Sea blenny — *Parablennius sanguinolentus* (Pallas, 1814)

Рід Саларія — Род Салария — *Salaria* Forsskål, 1775

- Саларія павичеподібна — Салария павлинообразная — peacock blenny — *Salaria pavo* Risso, 1810

Рід Собачка чубатий — Род Собачка хохлатая — Montagu's blennies — *Coryphoblennius* Normann, 1943

- Собачка чубатий морський — Собачка хохлатая морская — Montaguscher Schleimfisch — *Coryphoblennius galerita* (Linnaeus, 1758)

Родина Піскорієві —

Семейство Песчанковые — sand lances —

**Ammodytidae**

Рід Піскорій — Род Песчанка — sand lances — *Ammodytes* Linnaeus, 1758

- Піскорій південний — Песчанка южная — smooth sand lance — *Ammodytes cicereus* Rafinesque, 1810

Родина Лірові —

Семейство Лировые — dragonets —

**Callionimidae**

Рід Морська миша — Род Морская мышь — dragonets — *Callionymus* Linnaeus, 1758

- Морська миша бура — Морская мышь бурая — *Callionymus pusillus* Delaroche, 1809
- Морська миша сіра — Морская мышь серая — dotted dragonet — *Callionymus rissoi* Lesueur, 1814

Родина Головешкові —

Семейство — Головешковые —

**Odontobutidae**

Рід Головешка — Род Головешка — sleepers — *Perccottus* Dybowski, 1877

- Головешка Глена — Головешка Глена — Amur sleeper — *Perccottus glenii* Dybowski, 1877

Родина Бичкові —  
Семейство Бычковые — **gobies** —  
**Gobiidae**

Рід Афія — Род Афия — transparent gobies — *Aphia* Risso, 1827

- Афія маленька — Афия маленькая — transparent goby — *Aphia minuta* (Risso, 1810)

Рід Бичок — Род Бычок — gobies — *Gobius* Linnaeus, 1758

- Бичок Букчича — Бычок Букчича — Bucchich's goby — *Gobius bucchichi* Steindachner, 1870
- Бичок золотистий — Бычок золотистый — golden goby — *Gobius auratus* Risso, 1810
- Бичок морський — Бычок морской — giant goby — *Gobius cobitis* Pallas, 1814
- Бичок паганель — Бычок паганель — rock goby — *Gobius paganellus* Linnaeus, 1758
- Бичок трав'яник — Бычок травяник — *Gobius ophiocephalus* (Pallas, 1814)
- Бичок чорний — Бычок черный — black goby — *Gobius niger* Linnaeus, 1758

Рід Бичок-лисун — Род Бычок-лысун — *Pomatoschistus* Gill, 1863

- Бичок-лисун малий — Бычок-лысун малый — sand goby — *Pomatoschistus minutus* (Pallas, 1770)  
Бичок-лисун малий довгастиий — Бычок-лысун малий продолговатый — *Pomatoschistus minutus elongatus* (Canestrini, 1861)
- Бичок-лисун леопардовий — Бычок-лысун леопардовый — marbled goby — *Pomatoschistus marmoratus* (Risso, 1810)

Рід Бичок-цуцик — Род Бычок-цуцик — tube nosed gobies — *Proterorhinus* Smitt, 1900

- Бичок-цуцик мармуровий — Бычок-цуцик мраморный — tube-nosed goby — *Proterorhinus marmoratus* (Pallas, 1814)

Рід Голяк — Род Голыш — *Caspiosoma* Iljin, 1927

- Голяк каспійський — Голыш каспийский — *Caspiosoma caspium* (Kessler, 1877)

Рід Кніповича-бичок — Род Книповича-бычок — *Knipowitschia* Iljin, 1927

- Кніповича-бичок довгохвостий — Книповича-бычок длиннохвостый — *Knipowitschia longicaudata* (Kessler, 1877)
- Кніповича-бичок кавказький — Книповича-бычок кавказский — *Knipowitschia caucasica* (Kawrajsky, 1899)

Рід Лисий бичок — Род Лысый бычок — knout gobies — *Mesogobius* Bleeker, 1874

- Лисий бичок жабоголоий — Лысый бычок мартовик — toad goby — *Mesogobius batrachocephalus* (Pallas, 1814)

Рід Пуголовка — Род Пуголовка — *Benthophilus* Eichwald, 1831

- Пуголовка азовська — Пуголовка азовская — *Benthophilus magistri* Pjin, 1927
- Пуголовка зірчаста — Пуголовка звездчатая — starry goby — *Benthophilus stellatus* (Sauvage, 1874)  
Пуголовка зірчаста звичайна — Пуголовка звездчатая обыкновенная — *Benthophilus stellatus stellatus* (Sauvage, 1874)

Рід Пуголовочка — Род Пуголовочка — *Benthophiloides* Beling & Pjin, 1927

- Пуголовочка Браунера — Пуголовочка Браунера — *Benthophiloides brauneri* Beling & Pjin, 1927

Рід Чорноморсько-каспійський бичок — Род Черноморско-каспийский бычок — *Neogobius* Pjin, 1927

- Чорноморсько-каспійський бичок бабка — Черноморско-каспийский бычок песочник — monkey goby — *Neogobius fluviatilis* (Pallas, 1814)  
Чорноморсько-каспійський бичок бабка річкова — Черноморско-каспийский бычок песочник речной — *Neogobius fluviatilis fluviatilis* (Pallas, 1814)
- Чорноморсько-каспійський бичок великоголовий — Черноморско-каспийский бычок большеголовый — *Neogobius cephalarges* (Pallas, 1814)  
Чорноморсько-каспійський бичок великоголовий звичайний — Черноморско-каспийский бычок большеголовый обыкновенный — *Neogobius cephalarges cephalarges* (Pallas, 1814)
- Чорноморсько-каспійський бичок гонець — Черноморско-каспийский бычок гонец — goad goby — *Neogobius gymnotrachelus* (Kessler, 1857)  
Чорноморсько-каспійський бичок гонець звичайний — Черноморско-каспийский бычок гонец обыкновенный — *Neogobius gymnotrachelus gymnotrachelus* (Kessler, 1857)
- Чорноморсько-каспійський бичок губань — Черноморско-каспийский бычок губан — guban goby — *Neogobius platyrostris* (Pallas, 1814)
- Чорноморсько-каспійський бичок Кесслера — Черноморско-каспийский бычок Кесслера — big-headed goby — *Neogobius kessleri* (Gunther, 1861)
- Чорноморсько-каспійський бичок кругляк — Черноморско-каспийский бычок кругляк — round goby — *Neogobius melanostomus* (Pallas, 1814)
- Чорноморсько-каспійський бичок ротань — Черноморско-каспийский бычок ротан — ratan goby — *Neogobius ratan* (Nordmann, 1840)  
Чорноморсько-каспійський бичок ротань звичайний — Черноморско-каспийский бычок ротан обыкновенный — *Neogobius ratan ratan* (Nordmann, 1840)
- Чорноморсько-каспійський бичок рудий — Черноморско-каспийский бычок рыжик — *Neogobius eurycephalus* (Kessler, 1874)  
Чорноморсько-каспійський бичок рудий одеський — Черноморско-каспийский бычок рыжик одесский — *Neogobius eurycephalus odessicus* Pinchuk, 1977



- Чорноморсько-каспійський бичок ширман — Чорноморско-каспийский бычок ширман — *syrtan goby* — *Neogobius syrtan* (Nordmann, 1840)

Чорноморсько-каспійський бичок ширман звичайний — Чорноморско-каспийский бычок ширман обыкновенный — *Neogobius syrtan syrtan* (Nordmann, 1840)

Рід Хромогобіус — Род Хромогобиус — *Chromogobius* de Buen, 1930

- Хромогобіус чотирисмушковий — Хромогобиус четырёхполосый — *Chromogobius quadrivittatus* (Steindachner, 1863)

Родина Скумбрієві —

Семейство Скумбриевые — **scombrids** —

**Scombridae**

Рід Пеламіда — Род Пеламида — bonitos — *Sarda* Cuvier, 1829

- Пеламіда звичайна — Пеламида обыкновенная — bonito — *Sarda sarda* (Bloch, 1793)

Рід Скумбрія — Род Скумбрия — mackerels — *Scomber* Linnaeus, 1758

- Скумбрія атлантична — Скумбрия атлантическая — Atlantic mackerel — *Scomber scombrus* Linnaeus, 1758
- Скумбрія середземноморська — Скумбрия средиземноморская — mackerel — *Scomber japonicus* Houttuyn, 1782

Рід Тунець — Род Тунец — tunas — *Thunnus* South, 1845

- Тунець звичайний — Тунец обыкновенный — *Thunnus thynnus* (Linnaeus, 1758)

Тунець звичайний атлантичний — Тунец обыкновенный атлантический — northern blue-finned tuna — *Thunnus thynnus thynnus* (Linnaeus, 1758)

Родина Мечоносіві —

Семейство Меченосовые — **swordfishes** —

**Xiphiidae**

Рід Мечоніс — Род Меченос — swordfishes — *Xiphias* Linnaeus, 1758

- Мечоніс звичайний — Меченос обыкновенный — swordfish — *Xiphias gladius* Linnaeus, 1758

Родина Змієголови —

Семейство Змееголовые — **snakeheads** —

**Channidae**

Рід Змієголов — Род Змееголов — snakeheads — *Channa* Scopoli, 1777

- Змієголов амурський — Змееголов амурский — *Channa argus* (Cantor, 1842)

Змієголов амурський Варпаховського — Змееголов амурский Варпаховского — Amur snakehead — *Channa argus warpachowskii* Berg, 1909

**Ряд Камбалоподібні —  
Отряд Камбалообразные — flatfishes  
— Pleuronectiformes**

Родина Калканові —

Семейство Калкановые — left-eyed flounders —  
**Bothidae**

Рід Арноглось — Род Арноглосс — lambtongue flouders — *Arnoglossus* Bleeker, 1862

- Арноглось Кесслера — Арноглосс Кесслера — sea bach — *Arnoglossus kessleri* Schmidt, 1915

Рід Калкан — Род Калкан — Psetta Swainson, 1839

- Калкан звичайний — Калкан обыкновенный — turbot — *Psetta maxima* (Linnaeus, 1758)

Калкан звичайний азовський — Калкан обыкновенный азовский — *Psetta maxima torosus* (Rathke, 1837)

Калкан звичайний чорноморський — Калкан обыкновенный черноморский — Black Sea turbot — *Psetta maxima maeotica* (Pallas, 1814)

Рід Ромб — Род Ромб — brill — *Scophthalmus* Rafinesque, 1810

- Ромб гладенький — Ромб гладкий — brill — *Scophthalmus rhombus* (Linnaeus, 1758)

Родина Камбалові —

Семейство Камбаловые — flatfishes —  
**Pleuronectidae**

Рід Камбала — Род Камбала — flounders — *Platichthys* Girard, 1856

- Камбала глось — Камбала глосса — *Platichthys flesus* Linnaeus, 1758

Камбала глось чорноморський — Камбала глосса черноморская — *Platichthys flesus luscus* (Pallas, 1814)

Родина Косороті —

Семейство Косоротые — soles —  
**Soleidae**

Рід Морський язик — Род Морской язык — soles — *Solea* Klein, 1776

- Морський язик косоротий — Морской язык косоротый — snouted sole — *Solea nasutus* (Pallas, 1814)

## СПИСОК ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

- Аннотированный каталог круглоротых и рыб континентальных вод России / Отв. ред. Ю. С. Решетников — М.: Наука, 1998. — 222 с.
- Герд А. С. Об упорядочении и унификации русских названий рыб // *Вопр. ихтиол.* — 1968. — Т. 8, вып. 2. — С. 350–356.
- Колошев І. І. Короткий визначник риб Закарпатської області УРСР. — Ужгород : Вид-во Ужгор. ун-ту, 1949. — 33 с.
- Маркевич О. П., Короткий І. І. Визначник прісноводних риб УРСР. — К.: Радянська школа, 1954. — 208 с.
- Маркевич О. П., Татарко К. І. Російсько-українсько-латинський зоологічний словник: термінологія і номенклатура. — К.: Наук. Думка, 1983. — 412 с.
- Международный кодекс зоологической номенклатуры. Изд. третье. (Принят XX генеральной ассамблеей Международного союза биол. наук). Пер. с англ. и фр. — Л.: Наука, 1988. — 205 с.
- Нікольський А. М. Визначник риб України. — Київ — Харків: Радянський селянин, 1930. — 138 с.
- Определитель рыб Азовского моря / Дирипаско О. А., Изергин Л. В., Яновский Э. Г., Демьяненко К. В. — Бердянск, 2001. — 107 с.
- Пидопличко І. Г. О некоторых недостатках в разработке отечественной зоологической терминологии и номенклатуры // *Вестн. зоологии.* — 1967. — № 4. — С. 8–15.
- Расс Т. С. Современные представления о составе ихтиофауны Черного моря и его изменениях // *Вопр. ихтиологии.* — 1987. — Т. 27, вып. 2. — С. 179–187.
- Решетников Ю. С., Котляр А. Н., Расс Т. С., Шатуновский М. И. Пятиязычный словарь названий животных. Рыбы. — М.: Рус. яз., 1989. — 735 с.
- Решетников Ю. С., Богущкая Н. Г., Васильева Е. Д. и др. Список рыбообразных и рыб пресных вод России // *Вопр. ихтиологии.* — 1997. — Т. 37, вып. 6. — С. 723–771.
- Словарь української мови / Упорядник Б. Грінченко — К., 1907. — Т. 1. — 494 с.
- Словарь української мови / Упорядник Б. Грінченко — К., 1908. — Т. 2. — 573 с.
- Словарь української мови / Упорядник Б. Грінченко — К., 1909. — Т. 3. — 506 с.
- Словарь української мови / Упорядник Б. Грінченко — К., 1909. — Т. 4. — 563 с.
- Словник української мови. Т. 1–11. — К.: Наук. думка, 1970–1980.
- Український правопис. Вид. друге, випр. і доп. — К.: Вид-во АН УРСР, 1960. — 272 с.
- Сухойван П. Г., Вятчанина Л. И. Рыбное население и его продуктивность // *Беспозвоночные и рыбы Днепра и его водохранилищ / Отв. ред. Г. И. Щербак* — К.: Наук. думка, 1989. — С. 136–173.

- Фауна України. В 40-а т. Т. 8. Риби. Вип. 1. Личинкохордові (асцидії, апендикулярії) безчерепні (головохордові), хребетні (круглороті, хрящові риби, костисті риби — осетрові, оселедцеві, анчоусові, лососеві, харіусові, шукові, умброві) / Павлов П. Й. — К.: Наук. думка, 1980. — 352 с.
- Фауна України. В 40-а т. Т. 8. Риби. Вип. 2. Коропові. Ч. 1. Плітка, ялець, голянь, краснопірка, амур, білизна, верховка, лин, чебачок амурський, підуст, пічкур, марена / Мовчан Ю. В., Смірнов А. І. — К.: Наук. думка, 1981. — 428 с.
- Фауна України. В 40-а т. Т. 8. Риби. Вип. 4. Окунеподібні: окуневидні, губаньовидні, драконовидні, собачковидні, піщанковидні, ліровидні, скумбрієвидні / Щербуха А. Я. — К.: Наук. думка, 1982. — 384 с.
- Фауна України. В 40-а т. Т. 8. Риби. Вип. 2. Коропові. Ч. 2. Шемяка, верховодка, бистрянська, плоскирка, абрамис, рибець, чехоня, гірчак, карась, короп, гіпофталмхтис, аристіхтис / Мовчан Ю. В., Смірнов А. І. — К.: Наук. думка, 1983. — 360 с.
- Фауна України. В 40-а т. Т. 8. Вип. 5. Окунеобразные (бычковидные), скорпенообразные, камбалообразные, присоскообразные, удильщикообразные / Смирнов А. И. — К.: Наук. думка, 1986. — 320 с.
- Фауна Украины. В. 40-а т. Т. 8. Рыбы. Вип. 3. Вьюновые, сомовые, икталуровые, пресноводные угри, конгеровые, саргановые, тресковые, колюшковые, игловые, гамбузиевые, зеусовые, сфиреновые, кефалевые, атериновые, ошибневые / Мовчан Ю. В. — К.: Наук. думка, 1988. — 368 с.
- Червона книга України. Тваринний світ / Під редакцією М. М. Щербака. — К.: УЕ, 1994. — 464 с.
- Шарлемань М., Татарко К. Словник зоологічної номенклатури. Част. 2. Назви хребетних тварин (проект). — К.: Держ. Вид-во України, 1927. — 125 с.
- Eschmeyer W.N. Catalog of Fishes. — San Francisco: California Academy of Sciences, 1998. — Vol. 1/3. — 2905 p.
- Hoestlandt H. (ed.). The Freshwater Fishes of Europe. — Wiesbaden: Aula-Verlag, 1991. — Vol. 2. — 448 p.
- Nelson J.S. Fishes of the world (3rd ed.). — New York; Singapore, 1994. — 600 p.

**Алфавітний покажчик українських назв таксонів видової групи  
Ланцентників, Міног, Хрящових риб та Променеперих риб  
України**

**А**

- Американський сомик каналний 16
- звичайний 16
- Американський сомик карликовий 16
- звичайний 16
- Анчоус європейський 11
- азовський 11
- чорноморський 11
- Арноглось Кесслера 33
- Атерина Бонапарта 20
- короткорила 21
- південно-європейська 21
- чорноморська 21
- Афія маленька 30

**Б**

- Бабєць звичайний 23
- типовий 23
- строкатоглавцевий 23
- звичайний 23
- Багатоголовка колочка мала 21
- південна 21
- Барабула вусата 26
- чорноморська 26
- Баракуда європейська 27
- Бистрянка звичайна 11
- південна 11
- російська 11
- типова 11
- Бичок Букчича 30
- золотистий 30
- морський 30
- паганель 30
- трав'яник 30
- чорний 30
- Бичок-лисун леопардовий 30
- малий 30
- довгастиий 30
- Бичок-цуцик мармуровий 30
- Білизна звичайна 11
- типова 11
- Білий амур гострозубий 12
- Білуга південна 9
- азовська 9
- чорноморська 9
- Болс великоокий 25
- Буфало великоротий 16
- малоротий 16
- чорний 16

**В**

- В'юн звичайний 15
- Верховодка звичайна 12
- типова 12
- Веслоно північно-американський 9
- Вісянка неповнолінійна 12
- Вудильник європейський 19

**Г**

- Гамбузія міссісіпська 20
- східна 20
- Гірчак звичайний 12
- типовий 12
- Голець паля 17
- американська 17
- Голка-риба довгорила 22
- чорноморська 22
- пухлощока 22
- чорноморська 22
- товсторила 22
- тонкорила 22
- шипувата 22
- Шмідта 22
- Головешка Глена 29
- Гольян звичайний 12
- типовий 12
- озерний 12
- типовий 12
- Голяк каспійський 30
- Горбань темний 26
- Гребінчастий губань атлантичний 27
- Губань зелений 28
- Гуппі сітчаста 20

**Д**

- Довгопер середземноморський 22

**З**

- Зеленуха звичайна 28
- носата 28
- оката 28
- плямиста 28
- ряба 28
- Зіркогляд звичайний 28
- Змійка бородата 19
- Зміголов амурський 32
- Варпаховського 32
- Змієрибка гладенька 22
- чорноморська 22

Зубань звичайний 25  
Зубарик смугастий 25  
Зубата мінога угорська 7  
— — українська 7

## Й

Йорж Балона 24  
— звичайний 24  
— носар 24  
— смугастий 24

## К

Калкан звичайний 33  
— — азовський 33  
— — чорноморський 33  
Камбала глось 33  
— — чорноморський 33  
Кам'яний окунь пилчастосмугий 24  
Карась звичайний 12  
Карась сріблястий 12  
— — звичайний 12  
— — китайський 12  
Катран колючий 8  
Кефаль лобань 27  
— піленгас 27  
Кефаль-ліза гостроніс 27  
— сингіль 30  
Кніповича-бичок довгохвостий 30  
— кавказський 30  
Колючка триголкова 21  
— — звичайна 21  
Короп звичайний 12  
— — амурський 12  
— — європейський 12  
Короткоплавцева риба-  
причепя плямиста 19  
— — звичайна 19  
Котяча акула середземноморська 8  
Краснопірка звичайна 12  
— — типова 12

## Л

Лаврак звичайний 23  
Ланцетник європейський 7  
Лин озерний 13  
Лисий бичок жабоголовий 30  
Лосось стальноголовий 19  
— — райдужний 17  
Лосось форель 17  
— — озерна 17  
— — струмкова 17  
— — чорноморська 17  
— ішхан 17  
— — севанський 17

Луфар блакитний 25  
Лящ звичайний 13  
— — дунайський 13  
— — типовий 13  
— клепець 13  
— — типовий 13  
— синець 13

## М

Марена Валецького 13  
— звичайна 13  
— — дніпровська 13  
— — типова 13  
— кримська 13  
— балканська 13  
Мерланг звичайний 18  
— — чорноморський 18  
Мечоніс звичайний 32  
Минь річковий 18  
— — звичайний 18  
Морська ластівка сонячна 27  
Морська миша бура 29  
— сіра 29  
Морський вугор звичайний 10  
Морський дракончик великий 28  
Морський йорж малий 23  
Морський карась кільчастий 25  
— смугастий 25  
Морський коник європейський 22  
— — чорноморський 22  
Морський минь середземноморський 18  
Морський півень жовтий 23  
Морський собачка адриатичний 29  
— метеликоподібний 29  
— сфінкс 29  
Морський язик косоротий 33

## О

Окунь річковий 24  
Ореохроміс мозамбіцький 27  
Оселедець пузанок 10  
— Нордмана 10  
— азовський 10  
— чорноморський 10  
— — прохідний 10  
— чорноморсько-азовський 10  
— — морський 10  
Осетер Гюльденшtedта 9  
— — чорноморсько-азовський 9  
— атлантичний 9  
— севрюга 9  
— — азовська 9  
— — чорноморська 9  
— стерлядь 9  
— шип 9

## П

- Пагр червоний 25
- Парабленніус Звонимира 29
  - довгощупальцевий 29
  - червоний 29
- Пеламіда звичайна 32
- Перкарина Демидова 24
  - азовська 24
  - чорноморська 24
- Підуст звичайний 13
  - волзький 13
  - типовий 13
- Піскорий південний 29
- Пічкур довговусий 13
  - звичайний 13
  - карпатський 13
  - типовий 13
  - Кесслера 13
- Плітка вирізуб 14
  - звичайний 14
  - кутум 14
  - звичайна 14
- Плоскирка звичайна 14
  - типова 14
- Прісноводний вугор європейський 10
- Пуголовка азовська 31
  - зірчаста 31
  - звичайна 31
- Пуголовочка Браунера 31

## Р

- Риба-причепя Декандоля 19
  - одноколірна 20
  - звичайна 20
- Рибець звичайний 14
  - малий 14
  - типовий 14
- Ромб гладенький 33
- Румунський пічкур світлоплавцевий 14
  - Белінга 14
  - дунайський 14

## С

- Саларія павичеподібна 29
- Сарган європейський 20
  - чорноморський 20
- Світлий горбань вусатий 26
- Сиг омуль 18
  - байкальський 18
  - прохідний 18
  - чудський 18
- Скат шипуватий 8
- Скумбрія атлантична 32

- середземноморська 32
- Слиж звичайний 15
  - типовий 15
- Смарида звичайна 26
  - середземноморська 26
- Смугастий окунь кам'яножилий 24
- Собачка чубатий морський 29
- Сом звичайний 16
- Сонцевик звичайний 21
  - середземноморський 21
- Сонячний окунь звичайний 26
- Ставрида середземноморська 25
  - чорноморська 25
- Строкатий товстолобик китайський 14
- Судак берш 24
  - звичайний 24
  - морський 24

## Т

- Таймень лосось 18
  - дунайський 18
- Товстолобик амурський 14
- Трьохперка носата 28
- Тунець звичайний 32
  - атлантичний 32
- Тюлька звичайна 11
  - чорноморсько-азовська 11

## У

- Угай Брандта 14
- Умбра європейська 17
  - Павлова 17
  - звичайна 17

## Ф

- Форелекоунь великоротий 26

## Х

- Харіус європейський 18
- Хвостокол звичайний 8
- Хромогобіус чотиризмужковий 32

## Ч

- Чабачок амурський 14
- Чехоня звичайна 15
- Чіп великий 25
  - малий 25
  - довгохвостий 25
- Чорний амур широкозубий 15
- Чорноморсько-каспійський бичок бабка 31
  - річкова 31
  - великоголовий 31
  - звичайний 31

- гонєць 31
- гонєць звичайний 31
- губань 31
- Кесслера 31
- кругляк 31
- ротань 31
- звичайний 31
- рудий 31
- одеський 31
- ширман 31
- звичайний 31

### Ш

- Шемая звичайна 15
- дунайська 15
- Шпрот європейський 11
- чорноморський 11

### Щ

- Щипавка Сабанєєва золотиста 16
- балканська 16
- Щипавка звичайна 16
- типова 16
- Щука звичайна 17

### Я

- Ялець андруґа 15
- закарпатський 15
- бобирєць 15
- дніпровський 15
- в'язь 15
- жовтом'ясий 15
- головень 15
- звичайний 15
- Данилевського 15
- типовий 15
- широколобий 15

## Алфавітний покажчик латинських назв таксонів видової групи Ланцентників, Міног, Хрящових риб та Променеперих риб України

### А

- Abramis ballerus 13
- brama 13
- danubii 13
- sapa 13
- sapa 13
- Acipenser gueldenstaedtii 9
- colchicus var. 9
- nudiventris 9
- ruthenus 9
- stellatus 9
- donensis 9
- ponticus 9
- sturio 9
- Alburnoides bipunctatus 11
- bipunctatus 11
- fasciatus 11
- rossicus 11
- Alburnus alburnus 12
- alburnus 12
- Alosa caspia 10
- nordmanni 10
- tanaica 10
- maeotica 10
- maeotica 10
- pontica 10

- pontica 10
- Ammodytes cicerelus 29
- Anguilla anguilla 10
- Aphia minuta 30
- Aristichthys nobilis 14
- Arnoglossus kessleri 33
- Aspius aspius 11
- aspius 11
- Atherina bonapartii 20
- boyeri 21
- pontica 21
- hepsetus 21

### В

- Barbatula barbatula 15
- barbatula 15
- Barbus barbus 13
- barbus 13
- borysthenicus 13
- tauricus 13
- petenyi 13
- Belone belone 20
- euxini 20
- Benthophiloides brauneri 31
- magistri 31
- Benthophilus stellatus 31
- stellatus 31



*Blennius adriaticus* 29  
— *ocellaris* 28  
— *sphinx* 29  
*Boops boops* 25  
*Branchiostoma lanceolatum* 7

## C

*Callionimus pusillus* 29  
— *rissoi* 29  
*Carassius auratus* 12  
— — *auratus* 12  
— — *gibelio* 12  
— *carassius* 12  
*Caspiosoma caspium* 30  
*Chalcalburnus chalcoides* 15  
— — *mento* 15  
*Channa argus* 32  
— — *warpachowskii* 32  
*Chondrostoma nasus* 13  
— — *nasus* 13  
— — *variabilis* 13  
*Chromis chromis* 27  
*Chromogobius quadrivittatus* 32  
*Clupeonella cultriventris* 11  
— — *cultriventris* 11  
*Cobitis taenia* 16  
— — *taenia* 16  
*Conger conger* 10  
*Coregonus autumnalis* 18  
— — *migratorius* 18  
— *lavretus* 18  
— — *maraenoides* 18  
*Coryphoblennius galerita* 29  
*Cottus gobio* 23  
— — *gobio* 23  
— *poecilopus* 23  
— *poecilopus* 23  
*Ctenolabrus rupestris* 27  
*Ctenopharyngodon idella* 12  
*Cyprinus carpio* 12  
— — *carpio* 12  
— — *haematopterus* 12

## D

*Dactylopterus volitans* 22  
*Dasyatis pastinaca* 8  
*Dentex dentex* 25  
*Dicentrarchus labrax* 23  
*Diplecogaster bimaculata* 19  
— — *bimaculata* 19  
*Diplodus annularis* 25  
— *sargus* 25

## E

*Engraulis encrasicolus* 11  
— — *maeoticus* 11

— — *ponticus* 11  
*Esox lucius* 17  
*Eudontomyzon danfordi* 7  
— *mariae* 7

## G

*Gaidropsarus mediterraneus* 18  
*Gambusia affinis* 20  
— — *holbrooki* 20  
*Gasterosteus aculeatus* 21  
— — *aculeatus* 21  
*Gobio gobio* 13  
— — *carpathicus* 13  
— — *gobio* 13  
— *kesslerii* 13  
— *uranoscopus* 13  
*Gobius auratus* 30  
— *bucchichi* 30  
— *cobitis* 30  
— *niger* 30  
— *ophiocephalus* 30  
— *paganellus* 30  
*Gymnocephalus acerinus* 24  
— *baloni* 24  
— *cernuus* 24  
— *schraetser* 24

## H

*Hippocampus ramulosus* 22  
— — *microstephanus* 22  
*Hucho hucho* 18  
— — *hucho* 18  
*Huso huso* 9  
— — *maeoticus* 9  
— — *ponticus* 9  
*Hypophthalmichthys molitrix* 14

## I

*Ictalurus nebulosus* 16  
— — *nebulosus* 16  
— *punctatus* 16  
— — *punctatus* 16  
*Ictiobus bubalus* 16  
— *cyprinellus* 16  
— *niger* 16

## K

*Knipowitschia caucasica* 30  
— *longicaudata* 30

## L

*Labrus viridis* 28  
*Lepadogaster candollii* 19  
— *lepadogaster* 20  
— — *lepadogaster* 20

*Lepomis macrochirus* 26  
*Leucaspis delineatus* 12  
*Leuciscus borysthenicus* 35  
— *borysthenicus* 15  
— *cephalus* 15  
— *cephalus* 15  
— *idus* 15  
— *idus* 15  
— *leuciscus* 15  
— *danilewskii* 15  
— *leuciscus* 15  
— *souffia* 15  
— *agassizii* 15  
*Liza aurata* 27  
— *saliens* 27  
*Lophius piscatorius* 19  
*Lota lota* 18  
— *lota* 18

## M

*Merlangius merlangus* 18  
— *euxinus* 18  
*Mesogobius batrachocephalus* 30  
*Micropterus salmoides* 26  
*Misgurnus fossilis* 15  
*Morone saxatilis* 24  
*Mugil cephalus* 27  
— *soiuy* 27  
*Mullus barbatus* 26  
— *ponticus* 26  
*Mylopharyngodon piceus* 15

## N

*Neogobius cephalarges* 31  
— *cephalarges* 31  
— *eurycephalus* 31  
— *odessicus* 31  
— *fluviatilis* 31  
— *fluviatilis* 31  
— *gymnotrachelus* 31  
— *gymnotrachelus* 31  
— *kessleri* 31  
— *melanostomus* 31  
— *platyrostris* 31  
— *ratan* 31  
— *ratan* 31  
— *syrman* 32  
— *syrman* 32  
*Nerophis ophidion* 22  
— *ophidion teres* 22

## O

*Ophidion rochei* 19  
*Oreochromis mossambicus* 27

## P

*Pagellus erythrinus* 25  
*Parablennius sanguinolentus* 29  
— *tentacularis* 29  
— *zvonimiri* 29  
*Pelecus cultratus* 15  
*Perca fluviatilis* 24  
*Percarina demidoffii* 24  
— *demidoffii* 24  
— *maeotica* 24  
*Percocottus glenii* 29  
*Phoxinus perenurus* 12  
— *perenurus* 12  
— *phoxinus* 12  
— *phoxinus* 12  
*Platichthys flesus* 33  
— *luscus* 33  
*Poecilia reticulata* 20  
*Polyodon spathula* 9  
*Pomatomus saltatrix* 25  
*Pomatoschistus marmoratus* 30  
— *minutus* 30  
— *elongatus* 30  
*Proterorhinus marmoratus* 30  
*Psetta maxima* 33  
— *maeotica* 33  
— *torosus* 33  
*Pseudorasbora parva* 14  
*Pungitius platygaster* 21  
— *platygaster* 21  
*Puntazzo puntazzo* 25

## R

*Raja clavata* 8  
*Rhodeus sericeus* 12  
— *sericeus* 12  
*Romanogobio albipinnatus* 14  
— *albipinnatus* 14  
— *belingi* 14  
*Rutilus frisii* 14  
— *frisii* 14  
— *kutum* 14  
— *rutilus* 14

## S

*Sabanejewia aurata* 16  
— *balcanica* 16  
*Salaria pavo* 29  
*Salmo gairdnerii* 17  
— *iridea* 17  
— *ischchan* 17  
— *ischchan* 17  
— *trutta* 17  
— *fario* 17  
— *labrax* 17  
— *lacustris* 17  
*Salvelinus fontinalis* 17

— — fontinalis 17  
Sarda sarda 32  
Scardinius erythrophthalmus 12  
— — erythrophthalmus 12  
Sciaena umbra 26  
Scomber japonicus 32  
— scombrus 32  
Scophthalmus rhombus 33  
Scorpaena porcus 23  
Scyliorhinus canicula 8  
Serranus scriba 24  
Silurus glanis 16  
Solea nasutus 33  
Sphyræna sphyraena 27  
Spicara maena 26  
— smaris 26  
Sprattus sprattus 11  
— — phalericus 11  
Squalus acanthias 8  
Stizostedion lucioperca 24  
— marinum 24  
— volgense 24  
Symphodus cinereus 28  
— ocellatus 28  
— roissali 28  
— scina 28  
— tinca 28  
Syngnathus abaster 22  
— — nigrolineatus 22  
— phlegon 22  
— — schmidtii 22  
— tenuirostris 22  
— typhle 22  
— — argentatus 22  
— variegatus 22

## T

Thunnus thynnus 32  
— — thynnus 32  
Thymallus thymallus 18  
Tinca tinca 13  
Trachinus draco 28  
Trachurus mediterraneus 25  
— — ponticus 25  
Tribolodon brandtii 14  
Trigla lucerna 23  
Tripterygion tripteronotus 28

## U

Umbra krameri 17  
— — krameri 17  
— — pavlovi 17  
Umbrina cirrosa 26  
Uranoscopus scaber 28

## V

Vimba vimba 14  
— — tenella 14  
— — vimba 14

## X

Xiphias gladius 32

## Z

Zeus faber 21  
— — pungio 21  
Zingel streber 25  
— — streber 25  
— zingel 27

## Алфавітний покажчик російських назв таксонів видової групи Ланцетників, Міног, Хрящових риб та Променеперих риб України

### А

- Американский сомик канальный 16
- — обыкновенный 16
- Американский сомик карликовый 16
- — обыкновенный 16
- Анчоус европейский 11
- — азовский 11
- — черноморский 11
- Арноглосс Кесслера 33
- Атерина Бонапарта 20
- — короткорылая 21
- — южно-европейская 21
- — черноморская 21
- Афия маленькая 30

### Б

- Барабуля усатая 26
- — черноморская 29
- Баракуда европейская 27
- Белуга южная 9
- — азовская 9
- — черноморская 9
- Белый амур острозубый 12
- Бопс большеглазый 25
- Буффало большеротый 16
- — малоротый 16
- — черный 16
- Быстрянка обыкновенная 11
- — русская 11
- — типичная 11
- — южная 11
- Бычок Букчича 30
- — золотистый 30
- — морской 30
- — паганель 30
- — травяник 30
- — черный 30
- Бычок-лысун леопардовый 30
- — малый 30
- — продолговатый 30
- Бычок-цуцик мраморный 30

### В

- Верховка неполнолинейная 12
- Веслонос северо-американский 9
- Вьюн обыкновенный 15

### Г

- Гамбузия миссисипская 20
- — восточная 20
- Голец паляя 17
- — американская 17
- Головешка Глена 29
- Гольш каспийский 30
- Гольян обыкновенный 12
- — типичный 12
- — озерный 12
- — типичный 12
- Горбыль темный 26
- Горчак обыкновенный 12
- — типичный 12
- Гребенчатый губан атлантический 27
- Губан зеленый 28
- Гуппи сетчатая 20

### Д

- Долгопер средиземноморский 22

### Е

- Елец андруга 15
- — закавказский 15
- — голавль 15
- — широколобый 15
- — калинка 15
- — днепроовская 15
- — обыкновенный 15
- — Данилевского 15
- — типичный 15
- — язь 15
- — желтомясый 15
- Ерш Балона 24
- — носарь 24
- — обыкновенный 24
- — полосатый 24

### Ж

- Жерех обыкновенный 11
- — типичный 11

### З

- Звездочет обыкновенный 28
- Зеленушка глазчатая 28
- — носатая 28

- обыкновенная 28
- пятнистая 28
- рябая 28
- Змееголов амурский 32
- — Варпаховского 32
- Змеерыбка гладкая 22
- — черноморская 22
- Зубан обыкновенный 25
- Зубарик полосатый 25
- Зубатая минога венгерская 7
- украинская 7

## И

- Игла-рыба длиннорылая 22
- — черноморская 22
- — пухлощекая 22
- — черноморская 22
- толсторылая 22
- тонкорылая 22
- шиповатая 22
- — Шмидта 22

## К

- Калкан обыкновенный 33
- — азовский 33
- — черноморский 33
- Камбала глосса 33
- — черноморская 33
- Каменный окунь пильчатополосый 24
- Карась обыкновенный 12
- Карась серебристый 12
- — китайский 12
- — обыкновенный 12
- Карп обыкновенный 12
- — амурский 12
- — европейский 12
- Катран колючий 8
- Кефаль лобан 27
- пиленгас 27
- Кефаль-лиза остронос 27
- сингиль 27
- Книповича-бычок длиннохвостый 30
- кавказский 30
- Колошка трехиглая 21
- — обыкновенная 21
- Короткоплавниковая рыба-присосок пятнистая 19
- — обыкновенная 19
- Кошачья акула средиземноморская 8
- Красноперка обыкновенная 12
- — типичная 12

## Л

- Лаврак обыкновенный 23
- Ланцетник европейский 7

- Лещ белоглазка 13
- — типичная 13
- — обыкновенный 13
- — дунайский 13
- — типичный 13
- синец 13
- Линь озерный 13
- Лосось ишхан 17
- — севанский 17
- кумжа 17
- — озерная 17
- — ручьевая 17
- — черноморская 17
- — стальноголовой 17
- — радужный 17
- Луфарь голубой 25
- Лысый бычок мартовик 30

## М

- Мерланг обыкновенный 18
- — черноморский 18
- Меченос обыкновенный 32
- Многоиглая колюшка малая 21
- — южная 21
- Морская ласточка солнечная 27
- Морская мышь бурая 29
- серая 29
- Морская собачка адриатическая 29
- бабочкообразная 28
- сфинкс 29
- Морской дракончик большой 28
- Морской ерш малый 23
- Морской карась кольчатый 25
- полосатый 25
- Морской конек европейский 22
- — черноморский 22
- Морской налим средиземноморский 18
- Морской петух желтый 23
- Морской угорь обыкновенный 10
- Морской язык косоротый 33

## Н

- Налим речной 18
- — обыкновенный 18

## О

- Окунь речной 24
- Ореохромис мозамбикский 27
- Осетр Гюльденштедта 9
- — черноморско-азовский 9
- атлантический 9
- севрюга 9
- — азовская 9
- — черноморская 9

- стерлядь 9
- шип 9
- Ошибень усатый 19

## П

- Пагр красный 25
- Парабленниус Звонимира 29
  - длинношупальцевый 29
  - красный 29
- Пеламида обыкновенная 32
- Перкарина Демидова 24
  - азовская 24
  - черноморская 24
- Пескарь Кесслера 13
  - длинноусый 13
  - обыкновенный 13
  - карпатский 13
  - типичный 13
- Пестрый толстолобик китайский 14
- Песчанка южная 29
- Плотва вырезуб 14
  - кутум 14
  - обыкновенный 14
  - обыкновенная 14
- Подкаменщик обыкновенный 23
  - типичный 23
  - пестроплавниковый 23
  - обыкновенный 23
- Подуст обыкновенный 13
  - волжский 13
  - типичный 13
- Полосатый окунь каменнообитающий 24
- Пресноводный угорь европейский 10
- Пуголовка азовская 31
  - звездчатая 31
  - обыкновенная 31
- Пуголовочка Браунера 31

## Р

- Ромб гладкий 33
- Румынский пескарь светлоплавниковый 14
  - Белинга 14
  - дунайский 14
- Рыба-присосок Декандоля 19
  - одноцветная 19
  - обыкновенная 19
- Рыбец обыкновенный 14
  - малый 14
  - типичный 14

## С

- Салария павлинообразная 29
- Сарган европейский 20
  - черноморский 20
- Светлый горбыль усатый 26

- Сельдь пузанок 10
  - Нордмана 10
  - азовский 10
  - черноморская 10
  - проходная 10
  - черноморско-азовская 10
  - морская 10
- Сиг омуль 18
  - байкальский 18
  - проходной 18
  - чудской 18
- Скат шиповатый 8
- Скумбрия атлантическая 32
  - средиземноморская 32
- Смарида обыкновенная 26
  - средиземноморская 26
- Собачка хохлатая морская 29
- Солнечник обыкновенный 21
  - средиземноморский 21
- Солнечный окунь обыкновенный 26
- Сом обыкновенный 16
- Ставрида средиземноморская 25
  - черноморская 25
- Судак берш 24
  - морской 24
  - обыкновенный 24

## Т

- Таймень лосось 18
  - дунайский 18
- Толстолобик амурский 14
- Тропер носатый 28
- Тунец обыкновенный 32
  - атлантический 32
- Тюлька обыкновенная 11
  - черноморско-азовская 11

## У

- Угай Брандта 14
- Удильщик европейский 19
- Уклейка обыкновенная 12
  - типичная 12
- Умбра европейская 17
  - обыкновенная 17
  - Павлова 17
- Усатый голец обыкновенный 15
  - типичный 15
- Усач балканский 13
  - крымский 13
  - обыкновенный 13
  - днепровский 13
  - типичный 13

## Ф

- Форелекунь большеротый 26

## Х

Хариус европейский 18  
Хвостокол обыкновенный 8  
Хромогобиус четырехполосый 32

## Ч

Чабачок амурский 14  
Черноморско-каспийский бычок  
  — большеголовый 31  
  — обыкновенный 31  
  — гонец 31  
  — обыкновенный 31  
  — губан 31  
  — Кесслера 31  
  — кругляк 31  
  — песочник 31  
  — речной 31  
  — ротан 31  
  — обыкновенный 31  
  — рыжик 31  
  — одесский 31

— ширман 32  
— — — обыкновенный 32  
Черный амур широкозубый 15  
Чехонь обыкновенная 15  
Чоп большой 25  
  — малый 25  
  — — — длиннохвостый 25

## Ш

Шемая обыкновенная 15  
  — — — дунайская 15  
Шпрот европейский 11  
  — — — черноморский 11

## Щ

Щиповка Сабанеева золотистая 16  
  — — — балканская 16  
  — — — обыкновенная 16  
  — — — типичная 16  
Щука обыкновенная 17

## Алфавітний покажчик англійських назв таксонів видової групи Ланцетників, Міног, Хрящових риб та Променеперих риб України

## A

Amur bitterling 12  
Amur sleeper 29  
Amur snakehead 32  
anchovy 11  
angler 19  
annular bream 25  
Arctic cisco 18  
asp 11  
Atlantic mackerel 32  
Atlantic pipefish 22  
Azov anchovy 11  
Azov shad 10

## B

Balkan barbel 13  
barbel 13  
bearded ophidium 19  
bearded umbrine 26  
big-headed goby 31  
black carp 15  
black goby 30  
Black Sea anchovy 11

Black Sea blenny 29  
Black Sea roach 14  
Black Sea sardelle 11  
Black sea scad 25  
Black Sea shad 10  
Black Sea sprat 11  
  — — — 11  
Black Sea trout 17  
Black Sea turbot 33  
bleak 12  
blotched pickarel 26  
blue bream 13  
blue damselfish 27  
bluefish 25  
blunt-snouted mullet 26  
bogue 25  
bonito 32  
Boyer's sand smelt 21  
bream 13  
brill 33  
broad-nosed pipefish 22  
brook trout 17  
brook trout 17  
brown meagre 26  
Bucchich's goby 30  
butterfly blenny 28

## C

carp 12  
Caspian shad 10  
chop 25  
chub 15  
cisco 18  
comber 24  
common bass 23  
common buffalo fish 16  
common bullhead 16  
common eel 10  
common minnow 12  
common seahorse 22  
common stargazer 28  
common sunfish 26  
conger eel 10  
Connemara clingfish 19  
cornish sucker 20  
Crimean barbel 13  
crucian carp 12

## D

dace 15  
Danilewski's dace 15  
Danube bream 13  
Danube lamprey 7  
Danube salmon 18  
Danube shad 10  
Dnestr longwhiskered 13  
Don chub 15  
Don ruffe 24  
dotted dragonet 29

## E

eastern redfin 14  
European barracuda 27  
European carp 12  
European grayling 18  
European mudminnow 17  
European wels 16

## F

flat needlefish 20  
flung gumard 22  
freshwater cod 18  
freshwater sculpin 23

## G

giant goby 30  
goad goby 31  
golden carp 12  
golden goby 30  
golden gray mullet 27  
golden spini loach 16  
goldsinni 27  
grass carp 12

great sturgeon 9  
greater weever 28  
green wrasse 28  
groundling 15  
guban goby 31  
gudgeon 13  
guppi 20

## H

haarder 27  
high-body pickarel 26

## I

ide 15

## J

John dory 21

## L

Lake Chud whitefish 18  
lake minnow 12  
lancelet 7  
largemouth bass 26  
leaping gray mullet 27  
little chop 25  
loach 15  
long-striped wrasse 28  
longwhiskered gudgeon 13

## M

mackerel 32  
marbled goby 30  
Mediterranean sand smelt 21  
monkey goby 31  
Montaguscher Schleimfisch 29  
mosquito fish 20

## N

narrow-snouted pipefish 22  
northern blue-finned tuna 32

## O

ocellated wrasse 28  
owsianka 12

## P

paddlefish 9  
pandora 25  
peacock blenny 29  
percarina 24



pike 17  
Pontic shad 10

## R

rainbow trout 17  
ratan goby 31  
riffle minnow 11  
river perch 24  
roach 14  
rock goby 30  
round goby 31  
rudd 12  
ruffe 24  
Russian sturgeon 9

## S

sabrefish 15  
sand goby 30  
sander 24  
sandi dog 8  
sea barch 33  
sea zander 24  
Sevan trout 17  
sharp-snouted sparus 25  
shemaya 15  
shore Mediterranean rockling 18  
silver carp 14  
six-toothed bream 25  
smallmouth buffalo 16  
smallscaled scorpion fish 23  
smooth sand lance 29  
snouted sole 33  
southern nine-spined stickleback 21  
sphinx blenny 29  
spini dogfish 8  
spini sturgeon 9  
spiny loach 16  
spotted sculpin 23  
spotted silver carp 14  
sprat 11  
star sturgeon 9  
starry goby 31  
sterlet 9

stingray 8  
stone moroco 14  
straight-nosed pipefish 22  
striped bass 24  
striped mullet 26, 27  
striped ruffe 24  
stromer 15  
sturgeon 9  
swordfish 32  
syrman goby 32

## T

tench 13  
tentacled blenny 29  
thornback ray 8  
three-spined stickleback 21  
toad goby 30  
transparent goby 30  
tube-nosed goby 30  
turbot 33  
two-spotted clingfish 19

## U

Ukrainian lamprey 7  
undermouth 13

## V

vimba 14  
Volga zander 24

## W

white bream 14, 25  
white-eye 13  
white-finned gudgeon 14  
whiting 18

## Y

yellow gurnard 23

## З М І С Т

Передмова	3
Foreword	6
Ряд Ланцетникоподібні	7
Ряд Міногоподібні	7
Ряд Ламноподібні	8
Ряд Катраноподібні	8
Ряд Ромбоподібні	8
Ряд Осетроподібні	9
Ряд Вугреподібні	10
Ряд Оселедцеподібні	10
Ряд Короподібні	11
Ряд Сомоподібні	16
Ряд Лососеподібні	17
Ряд Тріскоподібні	18
Ряд Змійкоподібні	19
Ряд Вудильникоподібні	19
Ряд Причеподібні	19
Ряд Сарганоподібні	20
Ряд Коропозубоподібні	20
Ряд Атериноподібні	20
Ряд Сонцевикоподібні	21
Ряд Колючкоподібні	21
Ряд Довгопероподібні	22
Ряд Скорпеноподібні	23
Ряд Окунеподібні	23
Ряд Камбалоподібні	33
Список використаної літератури	34
Алфавітний покажчик українських назв	36
Алфавітний покажчик латинських назв	39
Алфавітний покажчик російських назв	43
Алфавітний покажчик англійських назв	46

Науково-довідкове видання

**Українська номенклатура іхтіофауни України**

**Анатолій Якович Щербуха**

Технічне редагування  
та комп'ютерна верстка О. А. Михалевича

Здано до набору 1.04.03. Підписано до друку 25.07.03. Формат 60×90 1/16. Гарнітура Times New Roman. Папір офсетний. Офсетний друк. Умовних друкованих аркушів 2,15. Обліково-видавничих аркушів 2,01.

---

Типографія фірми "Ессе". 252142, Київ, пр-т Акад. Вернадського, 34/1.